



التنوع البيولوجي في الجادرية و ام الخنازير

Biodiversity of Al Jadriyah and Umm Al-Khanazeer

The Compilers of this Guide;

Mr. Korsh Ararat Dr. Mukhtar Haba Dr. Omar Al-Sheikhly Dr. Ali Haloob Dr. Nadheer Abood Faza Mrs. Soma Majeed Biodiversity of Al Jadriyah and Umm Al-Khanazeer

التنوع البيولوجي في الجادرية و ام الخنازير







برنامج الأمم المتحدة الإنمائي هو المنظمة الرائدة داخل الأمم المتحدة التي تكافح من أجل القضاء على الفقر وعدم المساواة وتغير المناح. من خلال العمل مع شبكتنا الواسعة من الخيراء والشركاء في 170 بلدا، نساعد الأمم على بناء حلول متكاملة ودائمة من أجل الناس والكوكب.

تعرفوا على المزيد من خلال موقعنا undp.org أو تابعونا على @UNDP.







التنوع البيولوجي في الجادرية و ام الخنازير

Biodiversity of Al Jadriyah and Umm Al-Khanazeer

The Compilers of this Guide;

Mr. Korsh Ararat Dr. Mukhtar Haba Dr. Omar Al-Sheikhly Dr. Ali Haloob Dr. Nadheer Abood Faza Mrs. Soma Majeed

Table of Contents

Acknowledgements	
Introduction	
Birds	
Bird Topography	
دراج اسود Black Francolin <i>Francolinus francolinus</i> دراج اسود	15
ساني شائعة Common Quail <i>Coturnix coturnix س</i> اني شائعة	16
تّ خضيري 3- Mallard <i>Anas platyrhynchos</i>	17
حذف <i>صيفي</i> Garganey <i>Anas querquedula</i>	18
حذفة شتوية Eurasian Teal Anas crecca	19
حذفة رخامية، شرشير مخطط Marbled Duck Marmaronetta angustirostris	20
بطة حمراء قنة Red-crested Pochard <i>Netta rufina</i>	21
بطة كستنائي الرأس Common Pochard <i>Netta rufina</i>	22
غطاس صغَّير Little Grebe Tachybaptus ruficollis	23
لقلق ابيض غربي Western White Stork <i>Ciconia ciconia ا</i> لقلق	24
بلشون الليل Black-crowned Night Heron Nycticorax nycticorax بلشون الليل	25
بلشون الذهبي 12- Squacco Heron Ardeola ralloides	26
13- Western Cattle Egret بلشون بقر غربی	27
بلشون الرمادي I4- Grey Heron Ardea cinerea بلشون	28
غزنوق ابيض صغير 15- Little Egret <i>Egretta garzetta</i>	29
غاق قزم Cormorant <i>Phalacrocorax pygmeus</i>	30
عاق کبیر Great Cormorant <i>Phalacrocorax carbo</i>	31
ع الله عنه 18- African Darter <i>Anhinga rufa</i> زنة أفريقية	32
عقاب العسل اوروبية European Honey Buzzard Pernis apivorus	33
ورق شائع Black-winged Kite <i>Elanus caeruleus</i>	34
عداة أسود 21- Black Kite <i>Milvus migrans</i>	35
22- Black-eared Kite Milvus (migrans) lineatus	36
23- Western Marsh Harrier <i>Circus aeruginosus</i>	37
ور باشق أوراسی Eurasian Sparrowhawk Accipiter nisus	38
عقيب سهبية 25- Steppe Buzzard <i>Buteo buteo vulpinus</i>	39
26- Long-legged Buzzard <i>Buteo rufinus</i>	40
عقاب البادية Z7- Steppe Eagle <i>Aquila nipalensis</i>	41
عوسق Kestrel <i>Falco tinnunculus ع</i> وسق	42
شویهین اوراسی Eurasian Hobby <i>Falco subbuteo</i>	43
مناهين 20- Peregrine Falcon <i>Falco peregrinus</i>	44
31- Common Moorhen <i>Gallinula chloropus</i> دجاجة الماء	45
32- Eurasian Coot <i>Fulica atra</i> فرفر شائم	46
33- Black-winged Stilt <i>Himantopus himantopus</i> کرسوع	47
نكات أبقع 34- Pied Avocet <i>Recurvirostra avosetta</i>	48
قطقاط أشوك Spur-winged Lapwing <i>Vanellus spinosus</i>	49
قطقاط أحمر لغد 36- Red-wattled Lapwing <i>Vanellus indicus</i> قطقاط أحمر	50
قطقاط أبيض الذيل White-tailed Lapwing <i>Vanellus leucurus</i>	51
زقراق مطوق صغير Ititle Ringed Plover <i>Charadrius dubius</i>	52
طبطوى حمراء الساق Common Redshank <i>Tringa totanus</i> طبطوى حمراء الساق	53
طيطوى مستنقعية Ao- Marsh Sandpiper <i>Tringa stagnatilis</i>	54
طيطوى خضراء الساق Common Greenshank Tringa nebularia طيطوى خضراء الساق	55
طيطوي خضراء المساق المحصرات المساق المحصرات المساق المحصرات المساق المحصرات المساق المحصر ا	56
طيطوي شائعة Common Sandpiper Actitis hypoleucos طيطوي شائعة	50
44- Collred Pratincole <i>Glareola pratincole يس</i> ر مطوق	58
	50

نورس مستدق منقار Slender-billed Gull <i>Chroicocephalus genei</i> نورس مستدق	59
نورس أسود رأس Kommon Back-headed Gull <i>Chroicocephalus ridibundus ن</i> ورس أسود رأس	60
نورس قوقازي Caspian Gull <i>Larus cachinnans</i>	61
نورس أرميني 48- Armenian Gull <i>Larus armenicus</i>	62
نورس بلطيقي Gull <i>Larus fuscus fuscus (</i> Lesser Black-backed) ا	63
ت خرشنة نورسية منقار Gull-billed Tern <i>Gelochelidon nilotica</i>	64
خرشنة صغيرة 51- Little tern <i>Sternula albifrons</i>	65
خرشنة شائعة Common Tern <i>Sterna hirundo</i>	66
خرشنة سبلا <i>ء</i> Whiskered tern <i>Chlidonias hybrida</i>	67
خرشنة عصاء White-winged Black tern <i>Chlidonias leucopterus</i>	68
حام دوري (domesticated form) حام دوري	69
ورشان Common Woodpigeon <i>Columba palumbus</i>	70
قمري European Turtle Dove <i>Streptopelia turtur</i>	71
فاختة أوراسية Eurasian Collared Dove <i>Streptopelia decaocto</i>	72
دبس _ي S9- Laughing Dove <i>Spilopelia senegalensis</i>	73
درة مطوفة 60- Rose-ringed Parakeet <i>Psittacula krameri</i>	74
وقواق شائع Common Cuckoo <i>Cuculus canorus</i>	75
62- Western Barn <i>Owl Tyto alba</i> هامة	76
63- Eurasian Scops Owl <i>Otus scops</i> ثبج أوراسي	77
وراسيةَ 64- Eurasian Eagle Owl <i>Bubo bubo</i>	78
صدی Athene noctua صدی	79
بومة طويلة أذنين 66- Long-eared Owl <i>Asio otus</i>	80
67- European Nightjar <i>Caprimulgus europaeus</i> سبد أوروبي	81
68- Common Swift <i>Apus apus</i> سامة شائعة	82
شقراق هندي Indian Roller <i>Coracias benghalensis</i>	83
شقراق أوروبي Fo- European Roller <i>Coracias garrulus</i>	84
رفراف أبيض <i>ص</i> در White-throated Kingfisher <i>Halcyon smyrnensis</i>	85
رفراف شائع Common Kingfisher <i>Acedo atthis</i>	86
رفراف أبقع 73- Pied Kingfisher <i>Ceryle rudis</i>	87
قارية زرقاء الخدين Blue-cheeked Bee-eater <i>Merops persicus</i>	88
قارية أوروبية، وروار European Bee-eater <i>Merops apiaster ا</i> 75-	89
هدهد Fo- Eurasian Hoopoe <i>Upupa epops</i>	90
لواء أوراسی Eurasian Wryneck <i>Jynx torquilla</i>	91
صرد أحمر الظهر 78- Red-backed Shrike <i>Lanius collurio</i>	92
صرد رمادي صغ ير P9- Lesser Grey Shrike <i>Lanius minor</i>	93
دعناش شامی Woodchat Shrike <i>Lanius senator</i>	94
دعناش مبرّقع B1- Masked Shrike <i>Lanius nubicus</i>	95
صفارية أوراسية 82- Eurasian Golden Oriole <i>Oriolus oriolus</i>	96
عقعق Eurasian Magpie <i>Pica pica</i> عقعق	97
غراب زرعي Western Jackdaw <i>Corvus monedula</i>	98
ة. غراب قيظي 85- Rook Corvus <i>frugilegus</i>	99
غراب أبقع عراقي Crow <i>Corvus cornix capellanus</i> ّ 86- Mesopotamian Hooded [°] Crow	100
ت آ سويداء، بلبول قصب 87- Hypocolius <i>Hypocolius ampelinus</i>	101
قبرة شائعة 88- Crested Lark <i>Galerida cristata</i>	102
قبرة سهاوية أوراسية B9- Eurasian Skylark <i>Alauda arvensis</i>	103
بلبل أغش <i>ى W</i> hite-eared Bulbul <i>Pycnonotus leucotis</i>	104
خطاف رملي Sand Martin <i>Riparia riparia ج</i> طاف رملي 91-	105
92- Barn Swallow <i>Hirundo rustica</i> سنونو شائع	106
سنونو أحمر عجز 93- Red-rumped Swallow <i>Ceropis daurica</i>	107
etti's Warbler <i>Cettia cetti د</i> خلة رمادية الاذن	108
دخلة صفصافية Willow Warbler <i>Phylloscopus trochilus</i>	109
دخلة شائعة Common Chiffchaff <i>Phylloscopus collybita</i>	110

07 Creat Dood Warbler Acrossphalus arrunding cause (111
دخلة قصب كبيرة Great Reed Warbler <i>Acrocephalus arundinaceus</i> دخلة مشورية Moustached Warbler <i>Acrocephalus melanopogon</i>	111 112
99- Moustached Warbler Acrocephalus schoenobaenus دخلة يردى 99- Sedge Warbler Acrocephalus schoenobaenus	112
دخلة قصب أوراسية 100- Eurasian Reed Warbler <i>Acrocephalus scirpaceus</i> دخلة قصب أوراسية	113
د العند العندي الوراسية الماريني الماريني الماريني الماريني الماريني الماريني الماريني الماريني الماريني الماري دخلة زيتون شرقية 101- Eastern Olivaceous Warbler <i>Iduna pallida</i> دخلة زيتون شرقية	114
دخت ریون شرع کامان المان ال دخلة وديان 102- Upcher's Warbler Hippolais languida	116
نمنه ذنوب 103- Graceful Prinia <i>Prinia gracilis</i> نمنه ذنوب	117
ثرثار عراقی 104- Iraq Babbler <i>Turdoides altirostris</i>	118
ثرثار أَفْغَانَى آُمَانَ مَعْنَانَ مَعْنَانَ مَعْنَانَ مَعْنَانَ مَعْنَانَ مَعْنَانَ مَعْنَانَ مَعْنَانَ مَعْن	119
هازجة مقلنسة أوراسية 106- Eurasian Blackcap <i>Sylvia atricapilla</i>	120
مازجة حدائقية 107- Garden Warbler <i>Sylvia borin</i>	121
هازجة كحلا <i>ء</i> 108- Barred Warbler <i>Sylvia nisoria</i>	122
زوراء صغيرة Lesser Whitethroat <i>Sylvia curruca</i> زوراء صغيرة	123
هازجة حدائقية شرقية 110- Eastern Orphean Warbler <i>Sylvia crassirostris</i>	124
زوراء شائعة 111- Common Whitethroat <i>Sylvia communis</i> زوراء شائعة	125
هازجة رأسا <i>ء</i> Menetries's Warbler <i>Sylvia mystacea</i> هازجة رأساء	126
113- Winter Wren <i>Troglodytes troglodytes صع</i> وة 113-	127
مينا شائعة 114- Common Myna <i>Acridotheres tristis</i>	128
زرزور شائع 115- Common Starling <i>Sturnus vulgaris</i>	129
شحرور I16- Eurasian Blackbird <i>Turdus merula</i>	130
أبو الحناء European Robin <i>Erithacus rubecula</i>	131
زرقاء زور I18- Bluethroat <i>Luscinia svecica</i> زرقاء	132
عندليب Thrush Nightingale <i>Luscinia luscinia عند</i> ليب	133
هزار شائع Common Nightingale <i>Luscinia megarhynchos</i>	134
حميراء شائعة 221- Common Redstart <i>Phoenicurus phoenicurus</i>	135
برقش أحمر Whinchat <i>Saxicola rubetra</i> برقش	136
برقش أوروبي L23- European Stonechat <i>Saxicola rubicola بر</i> قش	137
أبلق رملي Isabelline Wheatear <i>Oenanthe isabellina</i>	138
صائد ذباب أرقط Spotted Flycatcher <i>Muscicapa striata</i> صائد ذباب أرقط	139
صائد ذباب أرقط Spotted Flycatcher <i>Muscicapa striata</i> صائد ذباب	140
صائد ذباب شبه مطوق Semi-collared Flycatcher <i>Ficedula semitorquata ص</i> ائد ذباب شبه	141
عصفور دوري House Sparrow <i>Passer domesticus</i>	142
عصفور أسباني Spanish Sparrow <i>Passer hispaniolensis</i>	143
عصفور البحر الميت Dead Sea Sparrow <i>Passer moabiticus</i>	144
عصفور أصفر زور Yellow-throated Sparrow <i>Gymnoris xanthocollis</i>	145
فضي منقار هندي Lonchura malabrica اعتاد الماعات ا	146
ذعرة صفراء 133- Yellow Wagtail <i>Motacilla flava ذعر</i> ة صفراء	147
ذعرة سوداء الرأس Black-headed Wagtail <i>Motacilla(flava)feldegg</i> ذعرة سوداء الرأس	148
ذعرة رمادية 135- Grey Wagtail <i>Motacilla cinerea</i> ذعرة	149
دعرة بيضاء 136- White Wagtail <i>Motacilla alba</i>	150
جشنة شجرية 137- Tree Pipit Anthus trivialis	151
جشنة حمراء زور 138- Red-throated Pipit <i>Anthus cervinus</i>	152
جشنة مائية 139-Water Pipit <i>Anthus spinoletta</i>	153
حسون ظام Common Chaffinch <i>Fringilla coelebs</i>	154
حسون أخضر I41- European Greenfinch <i>Carduelis chloris ح</i> سون أخضر	155
حسون ذهبي 142- European Goldfinch <i>Carduelis carduelis</i>	156
حسون تفاحي 143- Common Linnet <i>Carduelis cannabina حس</i> ون تفاحي	157
درسة الذرة 144- Corn Bunting <i>Emberiza calandra</i>	158
Mammals	159
1- Small Indian Mongoose Urva auro <i>punctata</i>	161
2- Arabian Red Fox (<i>Vulpes vulpes</i>)	162

3- Golden Jackal <i>Canis aureus</i>	163
4- Long-eared Hedgehog Hemiechinus auratus	
5- Norway Rat <i>Rattus norvegicus</i>	
Reptiles	167
1- Levant Skink <i>Mabuya aurata aurata</i>	169
2- Northern House Gecko Hemidactylus flaviviridis	170
3- Persian Gecko Hemidactylus persicus	171
4- Desert Cobra Walterinnesia aegyptia	172
5- Euphrates Softshell Turtle Rafetus euphraticus	173
Amphibia	175
1- Marsh Frog <i>Pelophylax ridibundus</i>	177
2- Green Toad Bufotes viridis	178
Fish	179
1- Abu mullet <i>Planiliza abu</i>	181
2- Mesopotamian catfish or shark catfish <i>Silurus triostegus</i>	182
3- Common Carp <i>Cyprinus carpio</i>	183
Plants	185
1- Family Amaranthaceae:	
- Amaranthus albus	187
- Amaranthus gracilis	188
2- Family Apiaceae	
- Ammi majus	189
- Psammogeton canescens	190
- Phoenix dactylifera	191
3- Family Asclepiadaceae	
- Cynanchum acutum	192
4- Family Asteraceae	
- Aster subulatus	193
- Calendula persica	194
- Carduus pycnocephalus	195
- Carthamus oxyacantha	196
- Centaurea pallescens	197
- Eclipta alba	198
- Erigeron canadensis	199
- Lactuca serriola	200
- Launaea mucronata	201
- Picris babylonica	202
- Pulicaria foliolosa	203
- Senicio desfontinei	204
- Silybum marianum	205
- Sonchus oleraceus	206
- Taraxacum officinale	207
- Tragopogon dubius	208
- Urospermum picroides	209
- Xanthium brasilicum	210
5- Family Boraginaceae	
- Asperugo procumbens	211
- Gastrocotyle hispida	212

- Heliotropium europium		213
- Heliotropium nannum		214
- Heliotropium ramosissimum	,	215
-	6- Family Brassicaceae:	
- Brassica deflexa		216
- Cardaria draba		217
- Eruca sativa		218
- Sisymbirium irio		219
- Strigosella Africana		220
2	7- Family Capparaceae:	
- Capparis spinosa	<i>,</i> , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	221
	8- Family Caryophyllaceae	
- Spergularia salina		222
- Stellaria media		223
- Atriplex nitens		224
- Bassia eriophora		225
- Chenopodium album		226
- Chenopodium murale		227
- Cornulaca leucacantha		228
- Salsola canescens		220
- Salsola inermis		230
	9- Family Convolvulaceae	230
- Convolvulus pilosellaefolius	s-raining convolvulaceae	231
- Cuscuta campestris		231
- Covolvulus arvensis		232
	10 Eamily Cynoracoao	255
Curportus rotundus	10- Family Cyperaceae	224
- Cyperus rotundus - Torulinium odoratum		234
	11 Family Fruch archiagana	235
Androchno tolonhioidos	11- Family Euphorbiaceae	226
- Andrachne telephioides		236
- Chrozophora tinctorial		237
- Euphorbia densa		238
- Euphorbia granulata		239
- Euphorbia helioscopia		240
- Euphorbia peplus		241
- Ricinus communis		242
	12- Family Fabaceae	
- Alhagi graecorum		243
- Glycerrhiza glabra		244
- Medicago polymorpha		245
- Melilotus indicus		246
- Scorpiurus muricatus		247
- Trifolium resupinatum		248
	13- Family Fumariaceae	
- Fumaria densiflora		249
- Fumaria parviflora		250
	14- Family Gentianaceae	
- Gentiana olivieri		251
- Erodium cicutarium		252
- Geranium dissectum		253
- Geranium rotundifolium		254
	15 Eamily Lamiacoao	

15- Family Lamiaceae

- Lamium amplexicaule	255
16- Family Malvaceae	
- Malva parviflora	256
17- Family Memosaceae	
- Prosopis farcta	257
, 18- Family Oxalidaceae	
- Oxalis corniculate	258
19- Family Plantaginaceae	
- Plantago major	259
- Plantago lanceolate	260
20- Family Poaceae	
- Avena barbata	261
- Brachypodium sylvaticum	262
- Bromus diandrus	263
- Bromus fasciculatus var. alexandrines	264
- Bromus lanceolatus var. lanuginosus	265
- Bromus madritensis var.ciliatus	266
- Bromus rubens var. glabriglumis & Bromus rubens var. rubens	267
- Bromus sericeus	268
- Bromus sterilis var. velutinus	269
- Cynodon dactylon var. dactylon	270
- Dactyloctenium aegyptium	271
- Dichanthium annulatum	272
- Digitaria sanguinalis	273
- Diplachne fusca	274
- Echinochloa colonum	275
- Eragrostis pilosa	276
- Hordeum glaucum	277
- Hordeum spontaneum var. Spontaneum	278
- Imperata cylindrica	279
- Lolium rigidum	280
- Lolium temulentum	281
- Lophochloa phleoides	282
- Panicum repense	283
- Paspalum paspaloides	284
- Phalaris minor	285
- Phragmites australis	286
- Poa annua	287
- Polypogon monspeliensis	288
- Schismus arabicus	289
- Schismus barbatus	290
- Setaria glauca	291
- Setaria viridis	292
- Sorghum halepense	293
- Trachynia distachya var. hispidum	294
- Triticum aestivum	295
21- Family Polygonaceae	
- Polygonum aviculare	296
- Rumex dentatus	297
22- Family Portulacaceae	
- Portulaca oleracea	298
23- Family Primulaceae	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

- Anagalis arvensis		299
-	24- Family Rhamnaceae	
- Zizyphus spina-christi		300
	25- Family Rosaceae	
- Rubus sanctus		301
	26- Family Rubiaceae	
- Galium aparine		302
	27- Family Salicaceae	
- Populus euphratica		303
- Salix acmophyla		304
	28- Family Scrophulariaceae	
- Veronica polita		305
	29- Family Solanaceae	
- Datura innoxia		306
<i>- Lycium barbarum</i>		307
- Solanum nigrum		308
- Withania somnifera		309
	30- Family Tamaricaceae	
- Tamarix brachystachys		310
	31- Family Tiliaceae	
- Corchorus olitorius		311
	32- Family Typhaceae	
- Typha domingensis		312
	33- Family Urticaceae	
- Urtica pilulifera		313
	34- Family Verbenaceae	
- Phylla nodiflora		314
- Verbena officinalis		315
	35- Family Zygophyllaceae	
- Tribulus terrestris		316
- Zygophyllum fabago		317
References		319

Acknowledgements

one of the top countries which has been considered as vulnerable to the climate change greeening cities and protecting the ecosystem and it is components is very crucial and that can be done through establishing protected area which can be done holistic management and monitoring approaches.

Introduction

Iraq is one of the top countries which has been considered as vulnerable to the climate change greeening cities and protecting the ecosystem and it is components is very crucial and that can be done through establishing protected area which can be done holistic management and monitoring approaches.

According to the Convention on Biological Diversity (CBD) protected areas can be defined as 'A geographically defined area, which is designated or regulated and managed to achieve specific conaservation objectives'; International Union for Conservation of Nature (IUCN) has divided protected areas into five main categories (Table 1)

IUC	CN category	Description
Ia	Strict Nature Reserve	Areas that are designated for the sole purpose of preserving biodiversity and potentially geological/geomorphologic features are referred to as strictly protected areas. These areas have strict limitations and controls on human visitation, use, and activities in order to safeguard their conservation values.
Ib	Wilderness Area	Protected and managed areas that maintain their natural state and are generally vast and unmodified or slightly altered, with limited or no permanent human habitation, are commonly known as natural areas. These areas are conserved to ensure their natural condition remains intact.
Π	National Park	Natural or nearly natural large-scale areas that are reserved to safeguard major ecological processes, as well as the diverse range of species and ecosystems found in the area, also serve as a foundation for environmentally and culturally compatible opportunities such as spiritual, scientific, educational, recreational, and visitor activities.
III	Natural Monument or Feature	Protected areas established to conserve a particular natural monument, such as a landform, sea mount, submarine cavern, or geological feature like a cave, are typically relatively small and of significant visitor value. These areas are designated to preserve the natural and often unique features of the monument.
IV	Habitat/Species Management Area	Protected areas established with the aim of preserving particular species or habitats prioritize the management of these specific goals.
V	Protected Landscape/Seascape	A protected area that has evolved over time through the interaction between people and nature, resulting in a unique area with ecological, biological, cultural, and scenic value. The preservation of the integrity of this interaction is crucial in sustaining the area and its associated nature conservation and other values.
VI	Protected area with sustainable use of natural resources	Protected areas that preserve ecosystems and habitats, along with the cultural values and traditional natural resource management systems associated with them, prioritize the compatibility of these goals with nature conservation. This is considered one of the primary objectives of the protected area.

Table 1: IUCN categories for protected areas.

Source: IUCN

Key Biodiversity Area Criteria

Notes

V. Vulnerability Criteria: Presence of Critically

JEndousered and Bindangened Recieve a presence Prosence of significant number of points and divergenced and bindangened recieves and software presence of a single individual or Vulnerable species - 30 Software Rateus euphraticus bindanguad diversity and considered as a Key Biodiverity Area (KBA), and Important Bird Area (BRA) at both regional and global level (Table 2).

Global Criteria

A2. Range-restricted species

Regional Criteria B1b: Species with an unfavourable conservation status in the region

Criterion: The site is one of the 'n' most

Considerable breeding population of Iraq Babbler *Turdoides altirostris* occupies the area

IX

African Darter *Anhinga rufa* this species in the Middle East only found in Jadriyah, and Iraq and Iran's Hawizeh Marshes. Their population have been affected by drought (climate

Key Biodiversity Area Criteria	Notes
V. Vulnerability Criteria: Presence of Criticallv Endangered and Endangered species – presence of a single individual or Vulnerable species – 30 individuals or 10 pairs.	Presence of significant number of endangered Euphrates Softshell Turtle <i>Rafetus euphraticus</i>
Important Bird Area Criteria	
Global Criteria	
A2. Range-restricted species	Considerable breeding population of Iraq Babbler <i>Turdoides altirostris</i> occupies the area
Regional Criteria	
B1b: Species with an unfavourable conservation status in the region Criterion: The site is one of the 'n' most important in a country for a species with an unfavourable conservation status in the region, and for which the site-protection approach is thought to be appropriate	African Darter <i>Anhinga rufa</i> this species in the Middle East only found in Jadriyah, and Iraq and Iran's Hawizeh Marshes. Their population have been affected by drought (climate change) and hunting.

To ensure the preservation and sustainable use of Jadriyah and Umm Al-Khanazeer, the category V designation of «Protected Landscape/Seascape» can be applied. Protecting such area is not just to protect the wildlife and ecosystems it is very essential action to mitigate the impacts of climate change, also it is very feasible to manage and monitor it and can be studied based on scientific approaches. The area lies within Baghdad, the capital of Iraq, positioned southeast of the city

The area lies within Baghdad, the capital of Iraq, positioned southeast of the city center on a tongue-shaped extension of the Rasafsa area. This extension faces the Karkh side, resulting from a natural oxbow bend of the Tigris River.

This location is familiar to many Iragis who live or regularly visit the capital, since the site holds the University of Baghdad, an internationally and nationally famous educational facility. In the past, the site was densely covered with date-palm trees as well as citrus and other fruits and vegetables as well as thick brush that made movement very difficult. The site now consists of two homogenous habitats: one in Rasafa on the east side of the river called Jadriyah, and the other in Karkh on the west side called Umm Al Khanazeer Island, which gained its name from the many wild boars which once lived there. The area s original habitat was date-palm orchards and farmland with dense thickets before the University of Baghdad was constructed in the 1960 s. Now, the site is covered with buildings and little of the original habitat remains, though pockets still exist on the south and western edges of the campus as described above. The western part of the Jadriyah site, along the Tigris River has been converted into an artificial pool for tourists with water from the Tigris via water regulators located in front of the pool facing the river pumping a continuous stream of water. These are blocked until the water becomes shallow or evaporates during the summer, exposing the submerged vegetation that serves as a good place to observe migrant waterfowl and waders. A zone of uncultivated arid land extends to the northeast edge of the site, where there is year-round agriculture and many vegetable fields. The dense date-palm trees are still present, though they are more common near the southern edge of the site across the river in the Doura sector of Baghdad. This, however, is outside of the boundaries of the survey site. Main roads to the site: From Bagdad only: Baghdad areas landmarks and Al Jadriyah, University of Baghdad complex, Al Jadriyha bridge towards Saydiya and Bae'a.

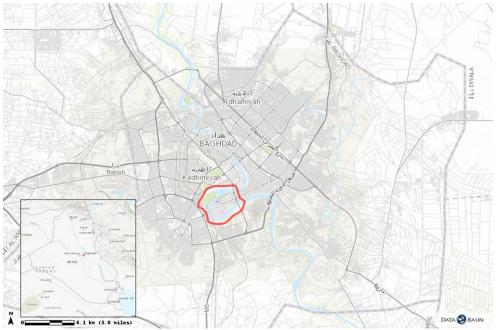
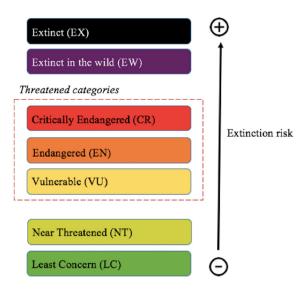


Figure 1: A map shows Jadriyah and Umm Al-Khanazeer © 2022 Conservation Biology Institute

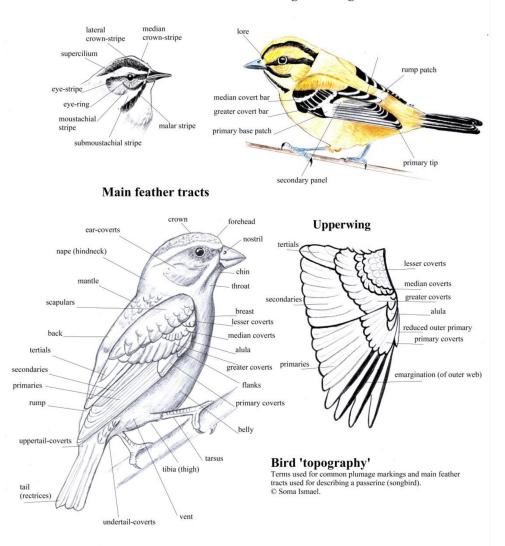
Birds

Jadriya holds a significant number of bird species and according to the surveys and desktop studies which have been done during the between August till December 2022, there approximately 144 bird species. This area is good for both migratory and resident bird species, and in the following section all of these bird species with their description, habitat, occurrence, and conservation status are mentioned. The conservation status of the birds and other species were evaluated based on the IUCN Red List (Fig2).



Bird Topography

Plumage markings



1- Black Francolin Francolinus francolinus دراج اسود

Length: 31–36 cm; wingspan 50–55 cm. Male has chestnut on side and back of neck, black throat, and prominent white patch behind eye; white spots on chest and mantle extending to flank. Female is paler (warm brown) with white throat, rufous nape and white cheek patch, and upperparts browner.

Habitat: Cultivated areas, open country with small patches of scrub or hedges.

Occurrence: Common resident breeder.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Black Francolin Francolinus francolinus

Photo: Korsh Ararat

2- Common Quail *Coturnix coturnix* سمانی شائعة



Length: 16–20 cm; wingspan 32–35 cm. A small round bird. Male has brown upperparts with white streaks, pale underparts, dark and pale stripes on head, and black throat. Female is duller and has less marked facial pattern.

Habitat: Open country, including cultivated areas, generally away from woodlands or wetlands.

Occurrence: Winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Common Quail Coturnix coturnix

3- Mallard Anas platyrhynchos خضيرى



Length: Male 55–70 cm, female 50–60 cm; wingspan 75–100 cm. Male has distinctive metallic green head, yellow bill, narrow white collar, purplish-brown breast, and pale grey body. Female has streaked brown body, darkish crown and eye-stripe, pale supercilium, and orange bill with irregular black patches.

Habitat: Near bodies of water.

Occurrence: Winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Mallard Anas platyrhynchos

حذف صيفي Garganey Anas querquedula



Length: 37–41 cm; wingspan 58–69 cm. Adult male has chocolate brown head with white crescent over eye extending to side of nape, dark brown breast, dull blue-grey forewing in flight, and sharp contrast between dark breast and white belly. Female like female of Eurasian Teal Anas crecca, but larger and with relatively longer, heavier, all-grey bill; has dark stripe across the cheeks and pale patch at bill base, also lacks white patch at base of tail side.

Habitat: Bodies of water.

Occurrence: Winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Garganey Anas querquedula

حذفة شتوية Eurasian Teal Anas crecca



Length: 34–38 cm; wingspan 58–64 cm. Male has characteristic red-brown head with green stripe edged dull yellow from eye to nape, yellow patches on side of rump, and narrow white stripe on side of the body. Female has brown face and throat, dark crown and eye-stripe, and small white patch on side of tail base.

Habitat: Bodies of water. **Occurrence:** Winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Eurasian Teal Anas crecca

6- Marbled Duck Marmaronetta angustirostris حذفة رخامية، شرشير مخطط

Length: 41 cm; wingspan 39-42 cm. Relatively has a long neck. Wings and tail. On the water can be identified by pale plumage, blotched dark and cream with dark patch around eye. Head is large and rounded with flat forehead and in adult prominent crest on lower nape.

Habitat: Bodies of water with vegetations.

Occurrence: Resident breeder and passage migrant. **Conservation Status:** Vulnerable (VU).



Marbled Duck Marmaronetta angustirostris

Photo: Laith Al-Obeidi

r- Red-crested Pochard Netta rufina بطة حمراء قنة



Length: 56 cm; wingspan 84-88 cm.

A large diving duck, male distinguished by having a large- dark-oarnge head, red bill, white flanks and black breast. Female has pale grey chicks and dark crown; dark bill with a pink band near its tip.

Habitat: Bodies of water.

Occurrence: Uncommon winter visitor and passage migrant. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Red-crested Pochard Netta rufina

بطة كستنائى الرأس Common Pochard Aythya ferina .



Length: 45 cm; wingspan 80 cm.

Charecterised by sloping forehead grading into long bill. Male has a darkred head and neck, with black breast and pale grey body; bill is black with greyish band in centre. Female has dull brownish head and breast with plaer chin and eye-stripe; dark bills becomes paler towards broad black tip.

Habitat: Large wetland and small well-vegetated water bodies.

Occurrence: Uncommon winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Vulnerable (VU).



Common Pochard Aythya ferina

Photo: Kamil Hassan

9- Little Grebe Tachybaptus ruficollis غطاس صغير

Length: 25–29 cm. Small dumpy bird with short neck and bill. In summer, adult has chestnut throat and cheeks with prominent yellow gape. In winter, all ages brown above and buff below, chin and throat whitish, sides and flanks paler, light gape often reduced or absent. Sexes similar, but female is relatively smaller.

Habitat: Bodies of water.

Occurrence: Resident breeder, winter visitor and passage migrant. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Little Grebe Tachybaptus ruficollis

لقلق ابيض غربى Western White Stork Ciconia ciconia نقلق ابيض غربى

Length: 100–102 cm; wingspan 155–165 cm. A large white bird with black flight feathers, long red legs, and straight red bill.
Habitat: Almost everywhere on passage.
Occurrence: Passage migrant.
Conservation Status: Least Concern (LC).



Western White Stork Ciconia ciconia

بلشون الليل Black-crowned Night Heron Nycticorax nycticorax بلشون الليل

Length: 56–65 cm; wingspan 105–112 cm. A short-billed heron with grey plumage, black crown and back, and pale grey underparts. Bill black and legs yellow.

Habitat: Near bodies of water with reeds and trees.

Occurrence: Winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Black-crowned Night Heron Nycticorax nycticorax

Photo: Laith Al-Obeidi

بلشون الذهبي Squacco Heron Ardeola ralloides بلشون الذهبي

Length: 42–47 cm; wingspan 80–92 cm. Small buff-brown bird with white wings. In summer, adult has elongated black-and-white streaked nape-feathers, golden-buff plumage with purple sheen on mantle, and bill with greenish-blue base. In winter, nape feathers are lost.

Habitat: Near bodies of water.

Occurrence: Winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Squacco Heron Ardeola ralloides

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

بلشون بقر غربی Western Cattle Egret

Length: 50 cm; wingspan 85cm. Is a relatively small white heron. Differ from Little Egret in having bulkier body, shorter yellow bill, shorter neck and legs. In breeding season

Occurrence: Resident breeder, winter visitor and passage migrant. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Western Cattle Egret

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

بلشون الرمادى Grey Heron Ardea cinerea بلشون الرمادى

Length: 90–98 cm; wingspan 175–195 cm. A big heron with long neck, grey upperparts, and greyish-white underparts. Adult has black crest; neck grey with black streaks on front of neck.
Habitat: Near bodies of water.
Occurrence: Passage migrant.
Conservation Status: Least Concern (LC).



غرنوق ابيض صغير Little Egret Egretta garzetta

Length: 55–65 cm; wingspan 86–104 cm. Medium-sized white heron with black bill and legs with yellow toes. In summer, adult has long narrow plumes on nape and mantle.

Habitat: Near bodies of water. Occurrence: Passage migrant. Conservation Status: Least Concern (LC).



Little Egret *Egretta garzetta*

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

غاق قزم Cormorant *Phalacrocorax pygmeus*



Length: 48 cm; wingspan 80–90 cm.

A small cormorant with rounded head, short neck, stubby bill and long tail. It has bronze-brown head and neck with glossy-black body and wings; in winter its throat becomes pale. Juvenile has whitish underparts with browinish wash on its breast.

Habitat: water bodies with reeds and trees.

Occurrence: Winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Pygmy Cormorant Phalacrocorax pygmeus

Photo: Keramat Hafezi

غاق کبیر Great Cormorant Phalacrocorax carbo

Length: 90 cm; wingspan 140 cm.

A large black bird with large bill and a white throat patch. Due to limited waterproofing of their plumage they often can be seen near the river banks their wings outstretched to dry.

Habitat: Near bodies of water.

Occurrence: Winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Great Cormorant Phalacrocorax carbo

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

زقة أفريقية African Darter Anhinga rufa زقة أفريقية



Length: 95 cm; wingspan 125 cm.

A slimly built bird with thin and snake-like neck, long pointed bill and relatively long tail. Immature browner and plaer, very pale neck and underparts.

Habitat: Near bodies of water and reedbeds nests colonially in trees. This bird in Iraq only found in Al Hawizeh marsh and Al Jadriyah where it is the furthest north distribution of this species in the world

Occurrence: Reseident breeder.

Conservation Status: Least Concern (LC), but it is a conservation concern species at the regional level.



African Darter Anhinga rufa

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

عقاب العسل اوروبية European Honey Buzzard Pernis apivorus

Length: 52–60 cm; wingspan 118–150 cm. Shows various colour morphs. Differentiated from Steppe Buzzard Buteo buteo vulpinus by small head, slimmer body, narrow neck held forward in flight in a Cuckoo-like manner, relatively long tail, and elastic wingbeats.

Habitat: Almost everywhere on passage.

Occurrence: Passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



European Honey Buzzard Pernis apivorus

زرق شائع Black-winged Kite *Elanus caeruleus*

Length: 30–37 cm; wingspan 77–92 cm. A pale grey-and-white bird with conspicuous black shoulder patches, white underparts, red eyes, and short yellow legs.

Habitat: Farmland, open areas, near villages.

Occurrence: Resident breeder.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Black-winged Kite *Elanus caeruleus*

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

حدأة أسود Black Kite *Milvus migrans* حدأة

Length: 44–66 cm; wingspan 120–153 cm. Medium-sized dark brown bird with slightly forked tail; head is darker; pale window on underwing.
Habitat: Almost everywhere on passage.
Occurrence: Passage migrant.
Conservation Status: Least Concern (LC).



Black Kite Milvus migrans

22- Black-eared Kite *Milvus (migrans) lineatus*



Length: 55-68 cm; wingspan 135-162 cm.

Very similar to Black Kite, but they are relatively larger. Adults are distinguished by having white bases to outer primaries, broader hand with long sixth primary, the primaries are longer than in Black kite with more prominent eye-mask and browner head. Underparts is streaked, but the streaking is finer in Black Kite and the bases of the primaries are distinguishably barred white and dark. Juvenile is differ from the juvenile of Black Kite in long sixth primary and broader hand, more obvious streaking on breast and pale belly and vent.

Habitat: Almost everywhere on passage.

Occurrence: Winter visitor.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Black-eared Kite Milvus (migrans) lineatus

مرزة مستنقعية Western Marsh Harrier Circus aeruginosus

Length: 43–54 cm; wingspan 115–145 cm. A large harrier that soars with wings held in shallow V. Male has brown back, dark brown belly and vent, pale blue-grey tail, and creamy breast and head. Female has creamy crown and dark face.

Habitat: Near bodies of water and fields.

Occurrence: Passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Western Marsh Harrier Circus aeruginosus

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

باشق أوراسى Eurasian Sparrowhawk Accipiter nisus



Length: 28–40 cm; wingspan 56–78 cm. A small raptor. Male is slate-grey above, pale with rufous barring below. Cheeks and flanks reddish; has indistinct supercilium. Female is larger, brownish slate above, whitish with grey-brown barring below; has fairly distinctive pale supercilium. Habitat: Near villages, open country with scattered trees and bushes. Occurrence: Common winter visitor and passage migrant. Conservation Status: Least Concern (LC).



Eurasian Sparrowhawk Accipiter nisus

25- Steppe Buzzard Buteo *buteo vulpinus* عقيب سهبية

Length: 40–48 cm; wingspan 100–125 cm. A bird with variable colouration, it often has a rusty underbody, underwing-coverts, and uppertail. Underwing-coverts framed by dark greater coverts, with thin blackish comma-like carpal patch. Compared to Long-legged Buzzard Buteo rufinus, it is smaller and has a darker head, shorter and narrower wings, a shorter barred tail; its wings are less raised when soaring. **Habitat:** Open country with scattered trees and bushes. **Occurrence:** Winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Steppe Buzzard Buteo buteo vulpinus

سقاوة Long-legged Buzzard *Buteo rufinus س*قاوة



Length: 43–62 cm; wingspan 112–160 cm. Color morphs vary from dark through reddish to very pale. The common color morph has pale head, breast, and tail contrasting with rufous belly; no tail barring; prominent dark carpal patches; rusty underwing-coverts; pale light feathers with black trailing edge and wingtip. In flight, wingtips held raised. Long legs. **Habitat:** Open country with scattered trees and bushes.

Occurrence: Common resident breeder, passage migrant and winter visitor.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Long-legged Buzzard Buteo rufinus

عقاب البادية Steppe Eagle Aquila nipalensis عقاب البادية



Length: 60–81 cm; wingspan 165–214 cm. A dark brown eagle (paler than Greater Spotted Eagle Aquila clanga). Adult has distinctive buff-brown nape patch, oval nostrils, coarsely barred flight- and tail-feathers, and unbroken dark trailing wing edge. Immature has characteristic broad whitish band along greater underwing-coverts and white trailing edge to wings and tail.

Habitat: Fields and lowlands on passage.

Occurrence: Common passage migrant.

Conservation Status: Endangered (EN).



Steppe Eagle Aquila nipalensis

عوسق Common Kestrel Falco tinnunculus

Length: 27–35 cm; wingspan 57–79 cm. Male has grey head with dark moustachial stripe; grey tail with subterminal black band. Outer half of upperwing dark, rest of upperwing and back are chestnut with black spots. Underparts are pale and spotted, especially on breast and underwing-coverts. Female similar to male but more uniformly brownish and more heavily spotted, without grey on head and tail, which is barred.

Habitat: Breeds in cliff holes and steep crevices.

Occurrence: Common resident breeder, winter visitor, and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Common Kestrel Falco tinnunculus

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

شويهين أوراسى Eurasian Hobby Falco subbuteo

Length: 28–36 cm; wingspan 68–84 cm. A small blue-grey raptor. It has rusty-red thighs and undertail-coverts. Pale throat and cheeks contrast with densely streaked whitish underparts.
Habitat: Woodlands.
Occurrence: Uncommon passage migrant.
Conservation Status: Least Concern (LC).



Eurasian Hobby Falco subbuteo

Photo: Keramat Hafezi

شاهين 20- Peregrine Falcon *Falco peregrinus*



Length: 40-52 cm; wingspan 85-120 cm.

Largey, bulky with relatively short and broad-based, sharp-ended wings. Adult has black crown and bold moustache, contrastinf with white cheeks and throat, barred underparts, white chest and uniform underwing. Juvenile has smaller whitish cheek-patch with uniform underwing. **Habitat:** Wetlands.

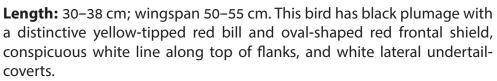
Occurrence: Winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Peregrine Falcon Falco peregrinus

31- Common Moorhen Gallinula chloropus دجاجة الماء



Habitat: Near bodies of water.

Occurrence: Probable breeder, winter visitor, and passage migrant. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Common Moorhen Gallinula chloropus

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

فرفر شائعدجاجة الماء Eurasian Coot Fulica atra



Length: 36–39 cm; wingspan 70–80 cm. It has a broad sooty-grey body, short small tail, and rounded black head with white bill and white frontal plate.

Habitat: Near bodies of water.

Occurrence: Winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Eurasian Coot Fulica atra

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

33- Black-winged Stilt *Himantopus himantopus* كرسوع

Length: 35–40 cm; wingspan 67–83 cm. It has distinctive long pink legs, a thin straight black bill, and black-and-white plumage. Adult male distinguished from female by green-glossed upperparts, while female has glossy brown mantle.

Habitat: Near bodies of water.

Occurrence: Status: Common winter visitor and passage migrant. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Black-winged Stilt *Himantopus himantopus*

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

نكات أبقع Pied Avocet *Recurvirostra avosetta*



Length: 42–45 cm; wingspan 77–80 cm. A distinctive black-and-white bird with black from forehead to nape. It also has three conspicuous wide black bands on mantle, scapulars, lesser and median upperwing-coverts, and outer six primaries. Bill is black and strongly upcurved; legs long and blue grey. Female tends to have a shorter, more strongly decurved bill. **Habitat:** Near bodies of water.

Occurrence: Winter visitor and passage migrant. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Pied Avocet Recurvirostra avosetta

Photo: Laith Al-Obeidi

قطقاط أشوك Spur-winged Lapwing Vanellus spinosus وعلقاط أشوك

Length: 25–28 cm; wingspan 69–81 cm. Head has black on crown, forehead, and throat, with white on cheeks and side of neck. Back and wings light brown; black spurs on wings. Breast, upper belly, and flanks black. Eyes dark red.

Habitat: Near farmland and bodies of water.

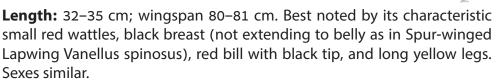
Occurrence: Winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Spur-winged Lapwing Vanellus spinosus

قطقاط أحمر لغد Red-wattled Lapwing Vanellus indicus



Habitat: Near water on rocky stream shore. **Occurrence:** Common resident breeder.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Red-wattled Lapwing Vanellus indicus

قطقاط أبيض الذيل White-tailed Lapwing Vanellus leucurus تطقاط أبيض الذيل

Length: 32–35 cm; wingspan 80–81 cm. Best noted by its characteristic small red wattles, black breast (not extending to belly as in Spur-winged Lapwing Vanellus spinosus), red bill with black tip, and long yellow legs. Sexes similar.

Habitat: Near water on rocky stream shore. **Occurrence:** Common resident breeder.

Conservation Status: Least Concern (LC).



White-tailed Lapwing Vanellus leucurus

Photo: Keramat Hafezi

زقزاق مطوق صغير Little Ringed Plover *Charadrius dubius*

Length: 14–17 cm; wingspan 42–48 cm. This compact shorebird has greyish-brown wings and back, black neckband, and white belly and breast. Head has a brown cap, white forehead, black mask around the eyes, black band over forehead, yellow eye-ring, and short dark bill.

Habitat: Near edge of bodies of water.

Occurrence: Passage migrant and possible breeder. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Little Ringed Plover Charadrius dubius

طيطوى حمراء الساق Common Redshank Tringa totanus

Length: 27–29 cm; wingspan 59–66 cm. Upperparts are greyish brown; flanks and breast streaked grey, red legs and base of bill, and white eyering and short supercilium. In flight, it has a narrow triangular white patch from rump up back and distinctive white hind-wing.

Habitat: Near bodies of water and swamps.

Occurrence: Winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Common Redshank Tringa totanus

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

40- Marsh Sandpiper *Tringa stagnatilis* طيطوى مستنقعية

Length: 23 cm; wingspan 57 cm. Upperparts are greyish brown; flanks and breast streaked grey, red legs and base of bill, and white eye-ring and short supercilium. In flight, it has a narrow triangular white patch from rump up back and distinctive white hind-wing.

Habitat: Near bodies of water and swamps.

Occurrence: Winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Marsh Sandpiper Tringa stagnatilis

Photo: Kamil Hassan

طيطوى خضراء الساق Common Greenshank Tringa nebularia

Length: 30–35 cm; wingspan 68–70 cm. A greyish brown bird with a long stout slightly upcurved bill and dull green legs. Upperparts, head, neck, and upper breast streaked dark brown. In flight, it has dark wings, pale tail, and a blunt-ended triangle from rump up back. **Habitat:** Near bodies of water and swamps. **Occurrence:** Winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Common Greenshank Tringa nebularia

Photo: Korsh Ararat

طيطوى خضراء Green Sandpiper Tringa ochropus طيطوى خضراء



Length: 23 cm; wingspan 59 cm.

Characterised by call and contrasting black-and-white plumage. In flight it has black wings above and below with white belly and white rump. At rest it has dark upperparts and breast contrast with white belly and flanks. Juvenile darker, more uniform and buff-spotted, head rather dark with conspicuous pale eye-ring and short supercilium.

Habitat: Muddy edges of water bodies.

Occurrence: Winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Green Sandpiper Tringa ochropus

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

43- Common Sandpiper Actitis hypoleucos طيطوى شائعة

Length: 19–21 cm; wingspan 38–41 cm. A short-legged sandpiper with whitish eye-ring, greyish-brown upperparts with dark streaks and marks, white underparts with blackish lateral breast patches. Bill with a dark tip and pale base. In flight, it has a dark rump and white wingbar. **Habitat:** Near bodies of water and swamps.

Occurrence: Winter visitor and passage migrant. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Common Sandpiper Actitis hypoleucos

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

يسر مطوق 44- Collred Pratincole *Glareola pratincole*

Length: 25 cm; wingspan 63 cm.

Distinctive, aerial wader, having fast flight, long sharp-ended wings, deeply forked tail and short bill. Adult has pale yellow throat bordered black; tail and wing-tips are equal. In flight, trailing edge to secondaries, contrastingly, white rump and belly; underwing-coverts dark red. Habitat: Sun-baked mudflats and low vegetation areas near water. Occurrence: Winter visitor, passage migrant, and possible breeder. Conservation Status: Least Concern (LC).



Collred Pratincole Glareola pratincole

Photo: Korsh Ararat

نورس مستدق منقار Slender-billed Gull *Chroicocephalus genei* نورس مستدق

Length: 43 cm; wingspan; 100 cm.

It is a medium-sized gull relativel larger than Coomon Black-headed Gull, bill longer, forhead rather sloping with long feathering at base of upper mandible. Wing pattern similar to Common Black-headed Gull, but doesn not have black head in summer and completely white, pale grey body with white breast.

Habitat: Bodies of water.

Occurrence: Winter visitor, passage migrant, and possible breeder. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Slender-billed Gull Chroicocephalus genei

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

46- Common Back-headed Gull Chroicocephalus ridibundus أبورس أسود رأس

Length: 38 cm; wingspan; 93 cm.

Medium-small gull, distinguished (except from the Slender-billed gull) by wide white leading edge of primaries, in summer adult has dark-brown head, pale grey body, black tips to the primaries, and red bills and legs. The black hood disappears in winter, only two dark spots remain. **Habitat:** Bodies of water.

Occurrence: Winter visitor, passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Common Back-headed Gull *Chroicocephalus ridibundus*

نورس قوقازی Caspian Gull Larus cachinnans نورس قوقازی

Length: 60-65 cm; wingspan 125-150 cm. A gull with a slender, long bill, featured by the slopping forehead; with long neck, wings, legs and grey back and wings.

Habitat: Bodies of water. Occurrence: Winter visitor, passage migrant. Conservation Status: Least Concern (LC).



Caspian Gull Larus cachinnans

Photo: Kamil Hassan

نورس أرمينى Armenian Gull *Larus armenicus*



Length: 52-60 cm; wingspan 120-140 cm. A large gull, but smaller than Caspian Gull, with dark grey back, dark eyes, and black wing tips and small white spots on the end. Its bill is short with a prominent black band before the tip.

Habitat: Bodies of water.

Occurrence: Winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Armenian Gull Larus armenicus

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

نورس السمك Great Black-headed Gull Larus ichthyaetus

Length: 68 cm; wingspan 158 cm. It is a very large gull, one of the largest gulls in the world, with the black head, orangey-yellow bill with black tip. Legs are yellow, wings and back dark grey, black wing tips with white spots. **Habitat:** Bodies of water.

Occurrence: Winter visitor and passage migrant. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Great Black-headed Gull Larus ichthyaetus

خرشنة نورسية منقار Gull-billed Tern *Gelochelidon nilotica*

Length: 38cm; wingspan 95 cm. A medium-sized tern, with relatively short, thick and black bill. Adult in summer has grey upperparts, white underparts, and a black cap.

Habitat: Bodies of water.

Occurrence: Winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Gull-billed Tern Gelochelidon nilotica

خرشنة صغيرة Little tern Sternula albifrons

Length: 23 cm; wingspan 53 cm. Itis a small tern, with a black cap and white forehead, thin yellow bill with black tip, and yellow legs. In winter the forehead is more extensively white, black bill, and the legs are duller. **Habitat:** Bodies of water.

Occurrence: Summer breeder and passage migrant. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



خرشنة شائعة Common Tern Sterna hirundo

Length: 35 cm; wingspan 80 cm. In summer adult has pale grey upperparts and whitish underparts, a black cap, narrow pointed redish bill with a black tip, and ornage-red legs. In winter the forehead and undeparts become white, the bill is black or black with red base, legs are black or dark red. **Habitat:** Bodies of water.

Occurrence: Winter visitor, passage migrant, and possible breeder. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Common Tern Sterna hirundo

خرشنة سبلاء Whiskered tern Chlidonias hybrida خرشنة سبلاء

Length: 25 cm; wingspan 73 cm. A tern with a grey upperparts and underparts, a black cap, white chick, red bill, short-forked tail.
Habitat: Bodies of water.
Occurrence: Winter visitor and passage migrant.
Conservation Status: Least Concern (LC).



Whiskered tern Chlidonias hybrida

خرشنة عصماء White-winged Black tern Chlidonias leucopterus خرشنة عصماء

Length: 22 cm; wingspan 65 cm. A small tern, adult in summer has a short black bill, pale grey upper wings red legs, and black head, back and underparts. wings,

Habitat: Bodies of water. In winter most of the black feathers are replaced with white or pale feathers with a black cap and white forehead.

Occurrence: Winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



White-winged Black tern Chlidonias leucopterus

حمام دوری (domesticated form) حمام دوری (bowe Columba livia

Length: 30– 35 cm; wingspan 62–68 cm. A compact bluish grey pigeon. Back and upperparts pale grey, head and rump darker. Two black bands prominent on folded wing. Underwing and lower back white; upper breast and neck show purple and green. Tail has a black terminal band. Female is slightly duller grey with less neck iridescence.

Habitat: Breeds in caves and on steep cliffs.

Occurrence: Resident breeder.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Rock Dove Columba livia (domesticated form)

Photo: Dr. Mukhtar Haba

ورشان Common Woodpigeon *Columba palumbus*

Length: 41–45 cm; wingspan 68–77 cm. A large grey pigeon with a proportionally small head and long tail. Mauve-pink breast merging with creamy belly, prominent white patch on side of neck, and in flight broad transverse band on upperwing. Sexes alike.

Habitat: Forests, gardens, farmland.

Occurrence: Resident breeder and winter visitor.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Common Woodpigeon Columba palumbus

Photo: Dr. Mukhtar Haba

قمرى European Turtle Dove *Streptopelia turtur* قمرى

Length: 27–29 cm; wingspan 45– 50 cm. This bird has a pale bluish-grey forehead darkening toward nape; white throat; pinkish-grey face; mauve lower throat and breast; white belly and undertail-coverts; pale grey flanks; patch of black-and-white stripes on side of neck. **Habitat:** Low open deciduous forests with rich undergrowth.

Occurrence: Passage migrant and possible breeder. Conservation Status: Vulnerable (VU).

European Turtle Dove Streptopelia turtur

Photo: Laith Al-Obeidi

فاختة أوراسية Eurasian Collared Dove *Streptopelia decaocto* فاختة

Length: 30–32 cm; wingspan 48– 53 cm. A dove with pale grey plumage, a long tail, and a distinctive narrow black band across side of neck. Sexes alike.

Habitat: Villages, lowlands near farmyards, gardens with dense trees. **Occurrence:** Resident breeder.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Eurasian Collared Dove Streptopelia decaocto

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

دبسی Laughing Dove Spilopelia senegalensis

Length: 29–33 cm; wingspan 40–45 cm. It has a pinkish-grey head and distinctive ochre patch with black dots on side of neck. Sandy brown upperparts with blue-grey wing-coverts; underwings greyish white; belly and flanks pale grey, darker on undertail-coverts. Sexes similar. **Habitat:** Villages and gardens.

Occurrence: Common resident breeder. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Laughing Dove Spilopelia senegalensis

Photo: Laith Al-Obeidi

درة مطوقة Rose-ringed Parakeet *Psittacula krameri* درة مطوقة

Length: 42 cm; wingspan 42-48 cm. It is relatively a large green parakeet with long tail, red bill; adult male has a red and black ring neck.
Habitat: Scrubs, palm groves, and gardens.
Occurrence: Resident (invasive) breeder.
Conservation Status: Least Concern (LC).



Rose-ringed Parakeet Psittacula krameri

Photo: Keramat Hafezi

وقواق شائع Common Cuckoo *Cuculus canorus و*قواق شائع

Length: 32–33 cm; wingspan 54–60 cm. Adult male is dark grey above and paler grey from chin to breast; rest of underparts are white with black bands. Tail has uneven black and white bars. Bill black with yellow base. Adult female is slightly paler and has rufous tones on breast.
Habitat: Open areas with bushes and scattered trees.
Occurrence: Passage migrant.
Conservation Status: Least Concern (LC).



Common Cuckoo Cuculus canorus

62- Western Barn Owl *Tyto alba* هامة

Length: 33–39 cm; wingspan 80– 95 cm. A long-legged, medium-sized owl with characteristic pale heart-shaped face. Upperparts creamy, underparts pale.

Habitat: Open woodlands and near habitation.

Occurrence: Resident breeder.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Western Barn Owl Tyto alba

Photo: Keramat Hafezi

63- Eurasian Scops Owl *Otus scops* ثبج أوراسى

Length: 16–20 cm; wingspan 47–54 cm. A greyish-brown owl with small ear tufts; facial disk is grey with darker grey-brown around yellow eyes; pale eyebrows. Upperparts vermiculated and streaked; underparts pale brown and streaked. Wingtips extend to tail-tip. Tail is thinly barred. **Habitat:** Open woodlands.

Occurrence: Possible breeder and uncommon passage migrant. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Eurasian Scops Owl Otus scops

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

بوهة أوراسية 64- Eurasian Eagle Owl Bubo bubo بوهة أوراسية

Length: 58–71 cm; wingspan 160–188 cm. A very large, dark brown owl with long ear tufts, strong bill and feet. Breast and upperparts have bold black patches; belly and lower parts lightly streaked. **Habitat:** Open woodland and near habitation. **Occurrence:** resident breeder.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Eurasian Eagle Owl Bubo bubo

صدی Athene noctua صدی

Length: 22 cm; wingspan 50–57 cm. A small plump owl with a round, flat-topped, white-spotted head; plump body; short tail; and long legs. Upperparts are greyish brown streaked, spotted, and barred with white. Underparts are pale and boldly streaked.

Habitat: Open country with trees, wadis, farmland; nests in hole in rocks, trees, or buildings, or in burrows.

Occurrence: Common resident breeder.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Little Owl Athene noctua

بومة طويلة أذنين Long-eared Owl Asio otus بومة طويلة أ

Length: 36 cm; wingspan 95 cm. During roosting, a muted brown owl with prominent long ear-tufts, facial disc is warm buff with striking white divide and orange eyes. Flight jerky; stiff wingbeats with glides on level wings. **Habitat:** Woodland.

Occurrence: Winter visitor. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Long-eared Owl Asio otus

Photo: Keramat Hafezi

سبد أوروبى European Nightjar *Caprimulgus europaeus*

Length: 24–28 cm; wingspan 52–59 cm. A cuckoo-shaped bird with a grey brown head with dark streaks, brownish throat and cheeks, mottled brown upperparts, buff bands on scapulars, rows of pale spotting on wing-coverts. Adult male has white spots on tail-corners and wings, which adult female lacks.

Habitat: Open deciduous woodlands.Occurrence: Probable breeder and passage migrant.Conservation Status: Least Concern (LC).



European Nightjar Caprimulgus europaeus

68- Common Swift *Apus apus* سمامة شائعة Pallid Swift *Apus pallidus*

Length: 16–18 cm; wingspan 40–44 cm. Blackish-brown swift with narrow scythe-shaped wings and deeply forked tail. Underparts black (only throat is pale), with paler inner wing. Pallid Swifts Apus pallidus and Common Swifts Apus apus are very similar in appearance, but there are some key differences that can help distinguish between the two species:

Plumage: The Pallid Swift has a paler plumage overall, with a light brown or beige color on the underparts, while the Common Swift has a darker, more uniform plumage with a dark brown or black color on the underparts. **Wings:** The wings of the Pallid Swift are slightly longer and more pointed than those of the Common Swift, giving them a more streamlined and elegant appearance.

Habitat: Nests in buildings and under eaves.

Occurrence: Summer breeder and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Common Swift Apus apus

شقراق هندی Indian Roller Coracias benghalensis شقراق

Length: 30 cm. A stocky and multicoloured bird, distinguished from other roller by large, pale turquoise-blue primary patch and pale turquoise-bluerectangles in sides of tail base. Wing-tip blunter than in European Roller. When perched, lightly white-streaked neck, throat and breast are vinos-cinnamon and cap dark torqoise-green; mantle earth brown. **Habitat:** Open woodlands; nests on cliff faces. **Occurrence:** Summer breeder and passage migrant. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Indian Roller Coracias benghalensis

Photo: Kamil Hassan

شقراق أوروبى European Roller *Coracias garrulus*

Length: 31–32 cm; wingspan 52–57 cm. A large light-blue bird with rufous brown back, big head, and strong black bill. In flight, it shows blue upperwing-coverts with black flight feathers.

Habitat: Open country with large trees; nests in hole in tree.

Occurrence: Summer breeder and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



European Roller Coracias garrulus

رفراف أبيض صدر White-throated Kingfisher *Halcyon smyrnensis* رفراف

Length: 27–28 cm. A large brightly coloured kingfisher with strong red bill; dark chestnut head and underparts; white throat and breast; blue wings, back, and tail.

Habitat: Usually near water; nests in hole in bank.

Occurrence: Resident breeder.

Conservation Status: Least Concern (LC).



White-throated Kingfisher Halcyon smyrnensis

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

رفراف شائع Common Kingfisher Acedo atthis

Length: 17 cm. A small short-tailed and short-legged kingfisher with long bill, greenish blue crown and wings, bright blue back and tail, and rufous underparts and cheeks.

Habitat: Bodies of water; nests in hole in bank.

Occurrence: Probable breeder and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Common Kingfisher Acedo atthis

Photo: Laith Al-Obeidi

رفراف أبقع Pied Kingfisher *Ceryle rudis* رفراف



Length: 25 cm. A large black-and-white kingfisher with white underparts; male has two black bands across breast and female has one. Black crown, white supercilium, and black eye-stripe. Tail has white sides and black banded tip; bill black.

Habitat: Breeds at bodies of water.

Occurrence: Resident breeder.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Pied Kingfisher Ceryle rudis

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

قارية زرقاء الخدين Blue-cheeked Bee-eater Merops persicus قارية زرقاء الخدين

Length: 31 cm; wingspan 35–39 cm. A green bee-eater with long narrow tail projection, rust-red underwings with dark trailing edge, and dark red throat with some yellow on chin.

Habitat: Dry open country with scattered trees, riversides, often on overhead wires.

Occurrence: Passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Blue-cheeked Bee-eater Merops persicus

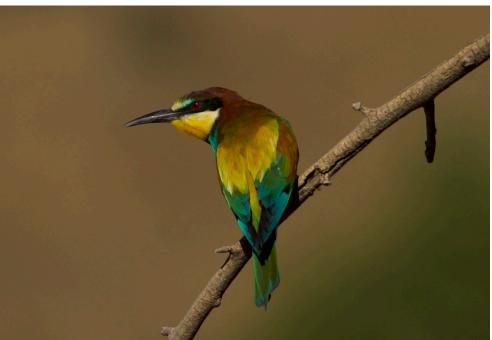
Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

قارية أوروبية، وروار European Bee-eater Merops apiaster 75-

Length: 28 cm; wingspan 36–40 cm. Has a bright yellow throat, bluish green underbody, chestnut upperwing-coverts, pale yellow shoulder patches, and chestnut crown and back.

Habitat: Bushes with scattered trees, woodland glades, often on overhead wires; nests in hole excavated in hills, roadside cuttings, sandy stream banks.

Occurrence: Common summer breeder and passage migrant. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



European Bee-eater Merops apiaster

هدهد Fo- Eurasian Hoopoe Upupa epops

Length: 19–32 cm; wingspan 44–48 cm. This orangish bird has a large crest and a long narrow decurved bill. Wings are broadly striped black-and-white. Wide black tail has white stripe near base.

Habitat: Woodlands and gardens; nests in hole in tree or rock.

Occurrence: Summer breeder and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Eurasian Hoopoe Upupa epops

Photo: Korsh Ararat

لواء أوراسى Eurasian Wryneck *Jynx torquilla*

Length: 16–17 cm. A small bird, brown and grey above, dark streaked below on whitish ground. A dark eye-stripe extends from eye down to side of neck; another dark line runs through centre of crown down to back; long sparsely barred tail.

Habitat: Any cover. Occurrence: Passage migrant. Conservation Status: Least Concern (LC).



Eurasian Wryneck Jynx torquilla

Photo: Keramat Hafezi

حرد أحمر الظهر Red-backed Shrike Lanius collurio صرد أحمر الظهر

Length: 17 cm. Male has pale pink belly, ash grey crown, chestnut mantle, black eye-stripe, and black tail with prominent white flashes. Female is duller, with a brown eye-stripe, pale lores, brownish-grey nape, and dark brown tail with thin white edges; off-white below with pale vermiculations. **Habitat:** Scrub, lightly wooded areas, bushes with thorny clearings. **Occurrence:** Passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Red-backed Shrike Lanius collurio

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

صرد رمادی صغیر Lesser Grey Shrike Lanius minor صرد رمادی صغیر

Length: 19–23 cm. A medium-sized shrike with grey crown, nape, and upperparts; pinkish-white underparts; black upperwing; and a conspicuous wide white band across primaries; wings proportionally long. Relatively short and rounded black tail with white tip. Black forehead and eye-stripe; bill is stout and rounded. Sexes alike.

Habitat: Open cultivated areas with scattered bushes and trees. **Occurrence:** Passage migrant and possible breeder.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Lesser Grey Shrike Lanius minor

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

دعناش شامی Woodchat Shrike Lanius senator دعناش شامی

Length: 18–19 cm. Adult male has rufous-brown nape and crown; black forehead, eye-mask, mantle, and wing; white uppertail-coverts; large white patch on scapulars and smaller patch on base of primaries. Female is duller, with dark grey-brown mantle and whitish vermiculated underparts; a pale patch over bill extends to eye.

Habitat: Open country with bushes and trees, woodland edges, orchards. **Occurrence:** Summer breeder and passage migrant.

Conservation Status: Near Threatened (NT).



Woodchat Shrike Lanius senator

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

دعناش مبرقع Masked Shrike Lanius nubicus

Length: 17–18.5 cm. A small slim shrike with a small black bill and proportionally long, narrow tail. Male black above, female dark grey, underparts white with orange flanks and breast (more saturated on male). In flight, shows prominent white patches on bases of primaries.

Habitat: Cultivated areas with scrub and trees.

Occurrence: Status: Summer breeder and passage migrant. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Masked Shrike Lanius nubicus

عفارية أوراسية Eurasian Golden Oriole *Oriolus oriolus*



Length: 24–25 cm. Male is golden yellow with black wings, tail, and lores. Bill red. Female and immature are green above with olive-brown tail and wings, off-white underparts with fine streaks, and yellowish-green rump. **Habitat:** Woodlands.

Occurrence: Summer breeder and passage migrant. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Eurasian Golden Oriole Oriolus oriolus

عقعق Eurasian Magpie *Pica pica ع*قعق



Length: 46–50 cm. It has distinctive black and white plumage with a long, graduated, green-glossed tail. In flight, it has short, rounded wings with white patches on outer wings.
Habitat: Woodlands and orchards.
Occurrence: Resident breeder.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Eurasian Magpie Pica pica

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

غراب زرعی Western Jackdaw Corvus monedula غراب زرعی



Length: 34–39 cm; wingspan 64–73 cm. A small, sociable, dark grey crow with grey nape and cheeks, flattish forecrown, pale grey eyes, and short small bill.

Habitat: Breeds colonially on mountain cliffs.

Occurrence: Resident breeder and winter visitor.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Western Jackdaw Corvus monedula

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

غراب قيظى Rook Corvus frugilegus

Length: 44–46 cm; wingspan 81–94 cm. A black purple-glossed crow with a relatively small head, peaked crown, long pale grey bill with bare grey skin at base, short legs, and slightly rounded tail. Habitat: Visits cultivated lowland areas during winter. Occurrence: Winter visitor and passage migrant Conservation Status: Least Concern (LC).



Rook Corvus frugilegus

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

غراب أبقع عراقی Mesopotamian Crow *Corvus cornix capellanus (* ه

Length: 48–54 cm; wingspan 84–100 cm. This bird has distinctive bicoloured plumage: smoky-grey body, underwing-coverts, and undertail contrasting with glossy black upper nape, crown, sides of head, throat, and breast patch.

Habitat: Woodlands and orchards.

Occurrence: Resident breeder.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Mesopotamian Crow Corvus cornix capellanus

Photo: Dr. Mukhtar Haba

سويداء، بلبول قصب Hypocolius Hypocolius ampelinus 87- Hypocolius

Length: 23 cm. Male has a pale blue grey colour, with black eye-mask joining over nape, black primaries with white tips. Femake and immature have pale grey brown colour, without black on head, they have diffuse dark tail tip.

Habitat: Riparian woodlands, tamarisks and and poplars.

Occurrence: Summer breeder.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Hypocolius Hypocolius ampelinus

Photo: Keramat Hafezi

قبرة شائعة Ralerida cristata قبرة شائعة 88- Crested Lark



Length: 17–19 cm. A rather bulky lark with prominent long spiky crest, long bill, rather broad short wings rounded at tip, very short primary projection, relatively short blackish-brown tail with cinnamon sides. Upperparts sandy-grey; mantle and nape are diffusely streaked; breast more boldly streaked. Underwings red-brown.

Habitat: Arid or grassy areas, cultivated plains, roadsides.

Occurrence: Common resident breeder.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Crested Lark Galerida cristata

Photo: Korsh Ararat

قبرة سماوية أوراسية Eurasian Skylark Alauda arvensis

Length: 16–19 cm. Medium-sized greyish-brown, rather stout lark with short bill, short erectile crest, relatively long wings with long primary projection, and fairly long tail. Whitish supercilium and eye-ring contrast with dark ear-coverts. Streaked above and on breast; buff underparts. In flight, it shows whitish trailing edge to wings and wide triangular tail with white sides.

Habitat: Open areas.

Occurrence: winter visitor and passage migrant. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Eurasian Skylark Alauda arvensis

90- White-eared Bulbul *Pycnonotus leucotis* بلبل أغشى

Length: 17.5–19 cm. Medium-sized, slightly crested, distinctive bulbul. Black head and throat with large white check patch. Upperparts rather pale grey (becoming paler on rump); longish tail with white tail-tip; conspicuous yellow undertail-coverts.

Habitat: Open areas with scattered trees.

Occurrence: Common resident breeder.

Conservation Status: Least Concern (LC).



White-eared Bulbul Pycnonotus leucotis

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

خطاف رملی Sand Martin *Riparia riparia* خطاف

Length: 12 cm. Dull grey-brown above, white below, pale grey-brown breastband separating white belly from white throat, dark underwings; forked tail.

Habitat: Breeds colonially in stream banks and gravel pits.

Occurrence: Common Summer breeder and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Sand Martin Riparia riparia

Photo: Laith Al-Obeidi

92- Barn Swallow *Hirundo rustica* سنونو شائع

Length: 18 cm. Distinguished by long, pointed wings and deeply forked tail (small white patches conspicuous when tail is spread), bluish-black upperparts, chestnut forehead and throat, dark blue breastband.

Habitat: Breeds in open cultivated areas near settlements, on ledges in buildings, and under bridges.

Occurrence: Common summer breeder and passage migrant. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Barn Swallow Hirundo rustica

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

93- Red-rumped Swallow Ceropis daurica سنونو أحمر عجز

Length: 16–17 cm. Glossy deep-blue crown and back with incomplete chestnut collar, pale rust-red rump, buff underparts with fine streaks. Wings and tail dark brownish black, undertail-coverts black. Habitat: Breeds in mountain cliffs and under bridges. Occurrence: Summer breeder and passage migrant. Conservation Status: Least Concern (LC).



Red-rumped Swallow Ceropis daurica

94- Cetti's Warbler Cettia cetti دخلة رمادية الاذن

Length: 13.5–14.5 cm. Medium-sized compact bush-warbler with rather short rounded wings, short neck, broad tail, and short pointed bill. Plumage is reddish brown above, dusky pale grey below with rusty colouration on flanks and belly. Narrow pale greyish supercilium fades over ear-coverts, underlined by dark lores and eye-stripe.

Habitat: Dense vegetation near bodies of water and reedbeds. **Occurrence:** Common resident breeder and passage migrant. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Cetti's Warbler Cettia cetti

دخلة صفصافية Willow Warbler *Phylloscopus trochilus* دخلة صفصافية



Length: 11–12.5 cm. A medium-sized, slender warbler with long primary projection. It has a long rather pointed bill, yellowish-white supercilium, pale olive-green cheek and ear-coverts, and yellow washed throat and breast. Olive-green upperparts, brighter on edges of flight feathers, rump, and tail feathers; rest of flight feathers brownish. Legs generally brownish-pink (contrasting with the dark legs of Chiffchaff Phylloscopus collybita). Sexes alike.

Habitat: Woodlands and scrub.

Occurrence: Passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Willow Warbler Phylloscopus trochilus

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

دخلة شائعة Common Chiffchaff *Phylloscopus collybita*



Length: 11–12 cm. This bird has a short yellowish-white supercilium and broken whitish eye-ring contrasting with dark eye-stripe. Ear-coverts and cheek uniform olive brown; upperparts olive green, stained dull brown. Flight feathers and tail feathers brown, finely fringed light olive-green. Off-white below, sides of breast and flanks washed with yellow; Bill mostly dark brown to blackish; legs black (contrasting with pinkish legs of Willow Warbler Phylloscopus trochilus). Sexes similar, but female smaller than male.

Habitat: Deciduous forests, farmland, scrub, reedbeds.

Occurrence: Winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Common Chiffchaff Phylloscopus collybita

97- Great Reed Warbler Acrocephalus arundinaceus دخلة قصب كبيرة

Length: 19–20 cm. A large unstreaked reed warbler with heavy bill and rounded tail feathers. Broad, diffuse pale supercilium from bill to halfway along top of ear-coverts, dusky eye-stripe, brown ear-coverts and lores, and incomplete pale eye-ring. Crown and upperparts (including upperwing-coverts) warm olive-brown, more rufous on rump and uppertail-coverts. Below, chiefly cream suffused with warm buff; throat and belly whitish, sometimes with faint grey streaking on throat. Flight feathers dark brown with thin paler edges; underwing-coverts and axillaries creamy to warm buff. Tail brown. Upper mandible dark brown, lower mandible pinkish with dark tip. Legs pale brown to greyish. Sexes alike.

Habitat: Dense reedbeds.

Occurrence: Possible summer breeder and passage migrant. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Great Reed Warbler Acrocephalus arundinaceus

Photo: Korsh Ararat

98- Moustached Warbler Acrocephalus melanopogon دخلة مشورية

Length: 12–13 cm. A rather bright bird with a characteristic head pattern: a blackish-brown crown; square-ended white supercilium broadening behind eye, and dusky ear-coverts. Throat white; breast and belly whitish; sides of breast and flanks rusty brown, often finely streaked; rusty breastband. Upperparts generally rufous brown; mantle and scapulars are black streaked, but nape and side of neck are unmarked rufous. Tail dark brown. Upper mandible dark, lower mandible and base paler. Legs greyish. Sexes similar.

Habitat: Reedbeds and swampy thickets; nests low in dense reeds. Occurrence: Uncommon resident breeder and passage migrant. Conservation Status: Least Concern (LC).



Moustached Warbler Acrocephalus melanopogon

Photo: Keramat Hafezi

99- Sedge Warbler Acrocephalus schoenobaenus دخلة بردى

Length: 13 cm. A small, compact, brown-and-buff warbler with bluntly pointed wing and round-edged tail. Conspicuous whitish supercilium extends from bill to rear end of ear-coverts, contrasting with dark, narrowly streaked crown; lores dusky; ear-coverts and cheek yellowish brown. Scapulars and mantle olive brown with dark streaks; rump yellow brown and unstreaked. Wing feathers buff-brown, wing-coverts blackish with pale edging. Tail dark brown; white below, throat and belly clean white, washed cream elsewhere, flanks rusty buff. Bill blackish brown; legs grey brown. Sexes similar.

Habitat: Reedbeds and swampy thickets.

Occurrence: Passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Sedge Warbler Acrocephalus schoenobaenus

Photo: Keramat Hafezi

دخلة قصب أوراسية Loo- Eurasian Reed Warbler Acrocephalus scirpaceus دخلة قصب أوراسية

Length: 13 cm. This bird has a pointed head, flat forehead, and long thin bill. Warm brown above (darker on crown), buff below with darker rusty tones on flanks; undertail-coverts white. Rump and uppertail-coverts red brown. Short indistinct supercilium and eye-ring contrast with side of crown and dark lores; cheek dull brown. Lower mandible yellowish, upper mandible dark brown. Legs dark grey brown. Sexes alike.

Habitat: Reedbeds and streamside vegetation.

Occurrence: Passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Eurasian Reed Warbler Acrocephalus scirpaceus

دخلة زيتون شرقية 101- Eastern Olivaceous *Warbler Iduna pallida*

Length: 12–14 cm. A grey-brown warbler with narrow, square-ended, medium-length tail which it dips up and down. Has a relatively long pointed strong-based bill. Short and poorly defined whitish supercilium extends to rear edge of eye, whitish eye-ring. Upperparts and crown uniformly warm brownish grey; off-white below, faint buff-grey hue on flanks and side of breast; greyish rump. Upper mandible largely dark, lower mandible entirely pinkish yellow; legs greyish. Sexes alike.

Habitat: Open woods, orchards, bushes with scattered trees, vegetation along bodies of water.

Occurrence: Passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Eastern Olivaceous Warbler Iduna pallida

دخلة وديان Upcher's Warbler *Hippolais languida دخ*لة وديان

Length: 14–15 cm. Rather large warbler with relatively wide, long, rounded tail, often kept semi-spread and moved from side to side. Has indistinct whitish supercilium extending to rear edge of eye or a little farther; whitish eye-ring. Brownish grey above; uppertail and exposed primary tips conspicuously dark grey; white below with creamy grey on flanks and onside of breast. Bill long, stout, and pointed; upper mandible largely dark, lower mandible pinkish yellow. Legs greyish. Compared to Eastern Olivaceous Warbler Iduna pallida, has slightly stronger bill, broader and longer tail, darker wingtips and uppertail, and more conspicuous pale wing panel. Sexes similar.

Habitat: Cultivated or bushy areas in barren dry terrain or on slopes in valleys.

Occurrence: Passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Upcher's Warbler Hippolais languida

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

نمنمة ذنوب Graceful Prinia *Prinia gracilis*



Length: 10–13 cm. A very small bird, streaked greyish brown, with a long, narrow, strongly graduated tail barred below. Indistinct pale supercilium above grey lores and pale eye-ring; ear-coverts and cheek grey. Crown and upperparts pale sandy brown; dark brown central streaks on feathers of crown, mantle, and scapulars; mostly unstreaked from back to uppertail-coverts. Wing feathers dark brown with buff-brown edges. Throat and underparts whitish with faint buff wash on flanks and undertail-coverts. Bill and mouth black in breeding season, pale in non-breeding season. Sexes similar in plumage.

Habitat: Tall grass and shrubbery, mainly along bodies of water, or in agricultural areas; nests in low vegetation.

Occurrence: Resident breeder.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Graceful Prinia Prinia gracilis

ثرثار عراقی Inaq Babbler Turdoides altirostris ا

Length: 22 cm. Typical babbler with stout dark curvy bill and brownish legs. Mostly hops on ground with tail raised. It can be differentiated from Afghan Babbler by having warmer buff caramel-brown above, plainer-faced with a dark eye, and without streaks on centre and sides of extensively rufous-buff breast; finer streaks above.

Habitat: Riparian habitat.

Occurrence: Resident breeder.

Conservation Status: Least Concern (LC), but due to the habitat destructions and impacts of the climate change reassessment of this bird is recommended.



Iraq Babbler Turdoides altirostris

ثرثار أفغاني Afghan Babbler *Turdoides huttoni*

Length: 26 cm. It is similar to Iraq Babbler but less warm, with streaking across and on sides of breast, more obvious streaked crown and rest of upperparts; legs yellowish.

Habitat: Thorny scrub and cultivated areas with scattered bushes and trees.

Occurrence: Resident breeder. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Afghan Babbler Turdoides huttoni

Photo: Keramat Hafezi

هازجة مقلنسة أوراسية Eurasian Blackcap Sylvia atricapilla

Length: 14 cm. Rather stocky medium-sized warbler with long, squareended tail and long pointed wings. Male has conspicuous black cap, contrasting with pale grey head and nape. Upperparts olive-tinged brownish grey. Throat, belly, and vent pale grey; breast is greyer; flanks warm grey. Tail dark brownish grey. Eye-ring (sometimes partial) generally white. Bill grey with dark tip and upper mandible; legs greyish. Female similar but with rufous-brown cap; upperparts more brownish olive; warmer below, particularly on flanks.

Habitat: Areas with trees or scrub.

Occurrence: Common passage migrant.

Conservation Status: Least Concern.



Eurasian Blackcap Sylvia atricapilla

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

هازجة حدائقية Garden Warbler Sylvia borin هازجة حدائقية

Length: 14 cm. A medium-sized, rather robust warbler with rounded head, long and pointed wings, square-ended tail, and stubby bill. Generally lacking distinctive plumage characteristics: olive brown-grey above, whitish below, with slight buff stain on throat and chin; side of neck grey. Eye dark with faint supercilium and slightly more conspicuous whitish eyering. Bill brown with pale base; legs greyish brown. Sexes alike. **Habitat:** Trees and bushes.

Occurrence: Common passage migrant. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Garden Warbler Sylvia borin

هازجة كحلاء Barred Warbler Sylvia nisoria هازجة

Length: 15.5 cm. A large, robust, long-tailed Sylvia warbler with characteristic greyish barring on underparts. Male brownish grey above with darker ear-coverts and crown; greater and median upperwing-coverts have double wingbar. Tail darker than upperparts; outermost feathers have white edges and tips. Whitish below; throat and chin barred with grey, flanks and breast with coarser grey bars, and belly and vent with narrow short grey bars. Eye yellow. Bill dark grey; legs dark grey. Breeding female is similar but brownish upperparts more uniformly coloured; whiter underparts less boldly barred (bars narrower than on male); eyes often paler yellow.

Habitat: Bushes, thickets with scattered trees, hedges.

Occurrence: Common passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Barred Warbler Sylvia nisoria

Photo: Keramat Hafezi

زوراء صغيرة Lesser Whitethroat Sylvia curruca زوراء صغيرة

Length: 12.5–14 cm. Small, slim, greyish-brow Sylvia warbler with a relatively short tail and bill. It has medium-grey crown, darker facial mask, and sometimes a faint supercilium; eye-ring pale grey. Rear nape and upperparts contrastingly browner. Tail dark with white edges and thin tips on outer feathers. Throat and chin prominently white. Underparts whitish, with pale grey to pinkish brown suffusion on flanks; more intense buff on sides of breast and vent. Bill and legs greyish. Sexes alike.

Habitat: Trees and dense undergrowth.

Occurrence: Common passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Lesser Whitethroat Sylvia curruca

Photo: Keramat Hafezi

هازجة حدائقية شرقية Eastern Orphean Warbler *Sylvia crassirostris* هازجة حدائقية شرقية

Length: 15–16 cm. Male has plain grey back, dark grey head, black eye mask, white throat, and white iris. Bill is long and pointed; legs black. Female has a paler head and reddish underparts; grey back has a brownish tinge.

Habitat: Deciduous trees and thickets, orchards, bushy hillsides. **Occurrence:** Passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Eastern Orphean Warbler Sylvia crassirostris

زوراء شائعة Common Whitethroat *Sylvia communis ز*وراء شائعة

Length: 14 cm. A medium-sized warbler with a relatively large head and long tail. Male has grey head, indistinct thin greyish supercilium, and inconspicuous white eye-ring. Chin and upper throat clean white, with lower throat and breast variably tinged pink; buff on flanks. Upperparts grey brown; uppertail-coverts grey. Wings rufous. Tail dark brown with white sides. Bill pinkish with dark grey tip and upper mandible; legs pinkish brown, often tinged yellow. Female similar but browner and duller, particularly on cheeks and crown; has weaker rufous tones on upperwing-coverts and duller white on tail edges.

Habitat: Breeds at woodland edge, in farmland with hedges, and in scrubby areas.

Occurrence: Passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Common Whitethroat Sylvia communis

هازجة رأساء Menetries's Warbler *Sylvia mystacea*

Length: 13 cm. Comparatively small warbler with moderately long tail and rather long pointed wings. Breeding male has grey-black head, fading to pale grey on upperparts. Throat and undersparts whitish. Tail dark with white sides. Eye orange brown, eye-ring often pink orange. Bill greyish pink with dark tip and upper mandible; legs pinkish brown. Non-breeding male is duller. Breeding female similar to non-breeding male but lacks blackish hood and is browner above; eye-ring often whitish; non-breeding female much browner above.

Habitat: Bushes, open woods with undergrowth, riverside vegetation. **Occurrence:** Passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Menetries's Warbler Sylvia mystacea

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

113- Winter Wren Troglodytes troglodytes صعوة



Length: 9–10 cm. Very small, short-necked and short-tailed bird. Supercilium buff, eye-stripe dark, throat and chin light brown. Crown dark brown, back warmer brown, rump more rufous. Rufous-brown with darker barring above, underparts brownish white with narrow dark vermiculations. Bill brown, pale base; legs light brown. Sexes similar. **Habitat:** Thickets, woods, gardens.

Occurrence: Common winter visitor and passage migrant. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Winter Wren Troglodytes troglodytes

مينا شائعة Common Myna Acridotheres tristis



Length: 23 cm. Is a relatively big myna with dark brown body. It has a yellow bill connected with a yellow patch bellow its eye. In flight, white large patch across primary bases, on outer underwing-coverts and on tail edges can be seen.

Habitat: Urban areas, parks, fields, and gardens.

Occurrence: Resident breeder (invasive).

Conservation Status: Least Concern (LC).



Common Myna Acridotheres tristis

Photo: Dr. Mukhtar Haba

زرزور شائع Common Starling *Sturnus vulgaris*

Length: 21 cm. A medium-sized, short-tailed glossy black bird. Breeding male's head, mantle, and breast are black; rest of body has purple-green sheen. Long and pointed bill is yellow with blue-grey base; legs bright pink. Non-breeding male is browner and covered with pale spots all over. Bill dark; legs chestnut-brown. Female is similar; during breeding, has more spotting on breast and yellow bill with pinkish base.

Habitat: Woods, orchards, farmland.

Occurrence: Winter visitor and passage migrant. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Common Starling Sturnus vulgaris

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

شحرور Eurasian Blackbird *Turdus merula*

Length: 24–29 cm. Male is almost entirely black, with orange-yellow eye-ring and bill; legs blackish. Female is dull dark brown and mottled below, with buff-brown throat and submoustachial stripe divided by inconspicuous malar stripe. Bill brownish with dull yellow near base. **Habitat:** Woodlands, orchards with undergrowth. **Occurrence:** Winter visitor, and passage migrant. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Eurasian Blackbird Turdus merula

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

أبو الحناء European Robin Erithacus rubecula

Length: 14 cm. Olive brown above with orange face and breast; band of pale blue-grey from side of neck to side of breast. Buff lower flanks and white belly to vent. Bill blackish; legs pinkish brown. Sexes similar.
Habitat: Woodlands, reedbeds, copses, thickets.
Occurrence: Common winter visitor and passage migrant.
Conservation Status: Least Concern (LC).



European Robin Erithacus rubecula

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

زرقاء زور Bluethroat *Luscinia svecica* زرقاء

Length: 13–15 cm. Male grey brown from crown to rump; tail blackish with reddish base. Prominent whitish supercilium with dark border. Rusty throat patch and bright blue bib, outlined below by thin black and white stripes and a broader rust-red stripe. Buff belly fading whitish toward vent; legs and bill blackish. Female unlike male with black malar stripe, broad whitish submoustachial stripe, and whitish throat with black-spotted necklace, interspersed with varying traces of red or blue on breast. **Habitat:** Reedbeds, dense swamp cover, tall grass. **Occurrence:** Uncommon winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Bluethroat Luscinia svecica

119- Thrush Nightingale Luscinia luscinia عندليب



Length: 16–17 cm. A dark olivaceous brown bird, with rusty brown tail and rump, pale underparts, and whitish eye-ring and throat. Very like Common Nightingale Luscinia megarhynchos but has less contrast between tail/ rump and back, which is greyer; generally, has darker grey-brown breast and flanks diffusely mottled grey-brown; more prominent darker malar stripe. Sexes similar.

Habitat: Scrub, undergrowth, gardens.

Occurrence: Passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Thrush Nightingale Luscinia luscinia

هزار شائع Common Nightingale *Luscinia megarhynchos*



Length: 16–17 cm. This bird is plain warm brown above, with reddish brown rump and tail. Whitish below, slightly sandy on flanks and breast. Large black eye with narrow pale eye-ring; indistinct greyish supercilium. Bill dark with pale base; legs pinkish brown. Sexes alike.

Habitat: Deciduous woodlands, scrub, thickets near bodies of water. **Occurrence:** Passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Common Nightingale Luscinia megarhynchos

Photo: Korsh Ararat

حميراء شائعة Common Redstart Phoenicurus phoenicurus



Length: 14 cm. Male bluish grey above with black face and throat, white forehead. Rufous rump and outer tail, blackish central tail feathers; rufous breast and flanks, shading to buffer belly. Bill and legs blackish. Female grey brown above with narrow white eye-ring; rufous buff below; tail as male.

Habitat: Trees and scrub. Occurrence: Common passage migrant. Conservation Status: Least Concern (LC).



Common Redstart Phoenicurus phoenicurus

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

برقش أحمر Whinchat Saxicola rubetra برقش أ

Length: 12–14 cm. Small, plump, short-tailed bird with distinctive white supercilium and white submoustachial stripe from chin to side of neck. Buff mantle to rump with blackish spots and streaks, blackish wings with buff edgings and white alula. Rufous-ochre below, fading to white on belly. Bill and legs black. Female is similar to male but less conspicuously marked, with brown face and buff supercilium; less white on wing and tail. **Habitat:** Open lowlands and farmland.

Occurrence: Common passage migrant. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Whinchat Saxicola rubetra

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

برقش أوروبى European Stonechat Saxicola rubicola برقش أوروبى

Length: 12.5 cm. A short-winged, short-tailed chat with rather large rounded head and upright stance. Male has black head, back, wings and throat; broad white lateral neck patch, large white wing patch; rump whitish or dark mottled; breast and flanks rufous, fading to white toward vent. Female dark brown above buff streaks; inconspicuous pale supercilium; ill-defined pale neck patch' smaller white wing patch; white uppertail-coverts; grey-brown throat; paler rufous flanks; breast fading to whitish toward vent.

Habitat: Open terrain, cultivated areas, scrubby slopes.

Occurrence: Winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



European Stonechat Saxicola rubicola

أبلق رملي Isabelline Wheatear *Oenanthe isabellina أ*بلق رملي



Length: 16–17 cm. Resembles non-breeding Northern Wheatear O. oenanthe but marginally larger and paler with longer legs (showing more upright stance), larger bill, and shorter tail. Male has yellowish grey crown, back, and wings with black alula; white supercilium most prominent before eye but becoming fainter behind eye; blackish loral line; white throat; buff ear-coverts, breast, and side of neck; white underparts; white rump and tail, the latter having a broad black terminal band and black central feathers. Bill and legs black. Female and first-winter are very similar to male, but loral line paler, upperparts paler.

Habitat: Breeds on short-grass plains, rocky stony slopes; nests in ground hole or under boulder.

Occurrence: Winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Isabelline Wheatear Oenanthe isabellina

أبلق شمالي Northern Wheatear *Oenanthe oenanthe أ*بلق



Length : 14.5–15.5 cm. Breeding male pale grey from crown to back with black wings and white rump and tail; the latter has an evenly broad terminal band and black central feathers. White supercilium (widest behind eye); narrow black mask bordered below by white line; warm buff on chin and breast; white below. Bill and legs black. Non-breeding male is buff brown from crown to back, ear-coverts tinged brown, wing feathers heavily edged warm buff, and underparts intensely yellowish buff. Breeding female similar to breeding male but crown to back is pale brownish grey, wings grey-brown. Non-breeding female and first-winter variable, mainly light brown above; wing feathers boldly edged buff and white; supericilium buff before eye and white behind eye; rufous brown ear-coverts shading to buff buff.

Habitat: Almost everywhere in terristerial habitats on passage.

Occurrence: Winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Northern Wheatear Oenanthe oenanthe

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

126- Spotted Flycatcher Muscicapa striata صائد ذباب أرقط

Length: 13.5–14.5 cm. Greyish brown above, paler from forehead to forecrown, with brown-black streaking from forehead to nape; lores whitish; ear-coverts and side of neck grey brown; upperwing dark brown; tail dark brown with fine whitish feather tips. Dull white below, pale greybuff wash on breast and flanks, with chin, throat sides, upper flanks, and breast streaked mousey grey brown. Bill and legs brown-black. Sexes similar.

Habitat: Forests, gardens, edges of woods; nests in recess in tree trunk. **Occurrence:** Passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Spotted Flycatcher Muscicapa striata

صائد ذباب شبه مطوق Semi-collared Flycatcher *Ficedula semitorquata*

Length: 13 cm. Male is glossy black from head (including around eye, lores, and ear-coverts) to mantle and upperwing; forehead white; side of neck behind ear-coverts white (making an incomplete collar). Back and rump grey, throat and underparts white uppertail-coverts black. Flight feathers black; white on tertials, greater coverts, and secondary bases forming a large white patch on closed wing; white primary bases making an additional smaller patch; tips of median coverts sometimes making a narrow white bar. Tail black, outer tail-feathers white. Bill and legs black. Female is duller and greyish brown above, forehead slightly creamy, rump paler, flight feathers dark brown with less white. Underparts whitish, tinged pale brown on flanks and breast. Tail dark brown.

Habitat: Forests, open areas with scattered trees.

Occurrence: Uncommon passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Semi-collared Flycatcher Ficedula semitorquata

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

عصفور دوری House Sparrow Passer domesticus ا

Length: 16–18 cm. Widespread, well-known species. Breeding male has a distinctive head pattern, with grey crown, chestnut from back of eye to nape, black lore, and dirty grey cheek. Chin to breast black; rest of underparts pale grey. Upperparts brown with heavy black streaking; wings chestnut with white wingbar; flight feathers blackish. Tail dark brown. Stout bill black; legs dark brown. Non-breeding male lacks chestnut on nape and most of black bib masked by greyish feather tips; bill pinkish grey. Female is dull brown, with lighter supercilium; upperparts duller than male's, without chestnut tones; chin and throat whitish (without dark bib), underparts paler. Bill dull brown with yellow base.

Habitat: Towns, villages, farmland.

Occurrence: Common resident breeder.

Conservation Status: Least Concern (LC).



House Sparrow Passer domesticus

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

عصفور أسباني Spanish Sparrow Passer hispaniolensis

Length: 15–16 cm. Breeding male has red-brown from forehead to nape, black lores, white ear-coverts and cheeks, and narrow white supercilium. Upperparts streaked buff-brown and black; lower back greyish brown. Wings reddish brown with white wingbar. Chin to breast black, with heavy black streaks continuing down sides to lower flanks; rest of underparts pale. Tail dark brown. Bill stout and black. In non-breeding males, the black areas of head, bib, and upperparts are masked by greyish feather tips; bill pinkish. Female is duller and browner with pale supercilium mainly behind eye; chin and throat whitish (without dark bib); streaked underparts paler. Bill brownish with a yellow base.

Habitat: Copses and tall shrubbery, mainly in large colonies.

Occurrence: Winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Spanish Sparrow Passer hispaniolensis

عصفور البحر الميت Dead Sea Sparrow Passer moabiticus عصفور البحر الميت

Length: 12 cm. It is relatively a small sparrow with dark grey cheeks and crown, white and rusty supercilium, black bib borderlined by pale yellow moustache. Female similar to House Sparrow, but it has shorter wing-tip and undertail-coverts conspicuously dark spotted.

Habitat: River banks with tamarisk, thick scrub, and willow or poplar. **Occurrence:** Resident breeder.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Dead Sea Sparrow Passer moabiticus

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

تعصفور أصفر زور Yellow-throated Sparrow *Gymnoris xanthocollis وعصفور* أصفر زور

Length: 12.5–14 cm. A rather slim sparrow with a strong pointed conical bill. Male is grey-brown above and off-white below, with red-brown shoulder and two white wingbars. Has faint pale supercilium; indistinct pale yellow spot on lower throat. Tail dark grey with narrow paler buff edges. Bill black; legs grey-brown. Female is duller, without yellow throat patch and red-brown shoulder. Bill yellowish, paler at base.

Habitat: Open woodlands, valley bottoms with trees, villages, and cultivated areas.

Occurrence: Uncommon passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Yellow-throated Sparrow Gymnoris xanthocollis

Photo: Keramat Hafezi

فضی منقار هندی Indian silverbill *Lonchura malabrica* فضی

Length: 11 cm. A small bird with stout and large conical silver-grey bill, conspicuous eye and pointed black eye and pointed black tail.
Habitat: Scrubs, cultivation, palm groves, and gardens.
Occurrence: Resident breeder (invasive).
Conservation Status: Least Concern (LC).



Indian silverbill Lonchura malabrica

Photo: Dr. Mukhtar Haba

ذعرة صفراء Yellow Wagtail Motacilla flava ذعرة صفراء

Length: 16.5 cm. Breeding male is blue-grey from forehead to nape with slightly darker ear-coverts, thin white supercilium from bill to nape, dark eye-stripe, and narrow whitish submoustachial stripe. Upperparts olive green; wings fringed white; wing-coverts dark with two wingbars. Tail brownish black with white edges. Chin, throat, and underparts yellow with some green on flanks and side of breast. Bill dark; legs blackish. Breeding female is duller and greyer with less contrasting head and less yellow (particularly the throat). Non-breeding male like breeding female but browner above with yellower rump and less contrasting wingbars. Non-breeding female is duller than male, paler below, with grey breastband. **Habitat:** Lowlands, cultivated areas, and near swamps and bodies of water. **Occurrence:** Common passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Yellow Wagtail Motacilla flava

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

i عرة سوداء الرأس Black-headed Wagtail *Motacilla(flava)feldegg* ذعرة سوداء الرأس

Length: 15.5 cm. Male has a glossy black head, distinctive mossy-green mantle, and bright yellow underparts (duller in winter). Female similar but has yellow-tinged underparts.

Habitat: cultivated areas, near swamps and bodies of water.

Occurrence: Uncommon passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Black-headed Wagtail Motacilla(flava)feldegg

ذعرة رمادية Grey Wagtail *Motacilla cinerea* ذعرة رمادية

Length: 17–20 cm. A distinctive bird with blue-grey upperparts and yellow underparts. Breeding male has a grey head with thin white supercilium and eye-ring, black lores, and white moustachial stripe, black throat. Upperparts grey, rump olive yellow, upperwing-coverts olive grey; flight feathers black (inner ones fringed white); long tail black. Bill black; legs pinkish brown. Breeding female has grey-black throat. Non-breeding male has whitish throat and buff supercilium; non-breeding female similar but has paler yellow underparts, more buff on breast.

Habitat: Rocky fast-flowing watercourses, woodlands or scattered trees near stream banks.

Occurrence: Winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Grey Wagtail Motacilla cinerea

ذعرة بيضاء White Wagtail Motacilla alba ذعرة بيضاء

Length: 16.5–18 cm. A grey, black, and, white wagtail. Breeding male has a white head with black from crown to nape; black bib from throat to breast; rest of underparts white, washed greyish on flanks and side of breast. Back grey. Wings greyish black, tertials broadly fringed white; broad white fringes on wing-coverts for two white wingbars. Bill and legs black. Breeding female has slightly duller head pattern, sometimes with grey on crown and nape (less contrast with mantle), usually some pale spots on throat. Non-breeding birds of both sexes have olive-grey wash to crown and nape, white throat with black breastband.

Habitat: Open country, cultivated areas, near bodies of water and swamps. **Occurrence:** Common winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



White Wagtail Motacilla alba

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

جشنة شجرية Tree Pipit Anthus trivialis جشنة شجرية

Length: 14–15 cm. Slim, medium-sized pipit with conspicuously streaked breast and relatively heavy bill. It has buff lores and supercilium, buff ear-coverts, and a dark malar stripe. Upperparts olive-brown streaked with dark brown; back more lightly streaked, rump unstreaked. Wing-coverts dark with buff fringes; double white wingbars. Whitish below with buff wash on breast and flanks; bold blackish-brown streaking on breast, fewer on flanks. Tail dark brown. Upper mandible dark brown, lower mandible pale pink; legs brownish pink. Sexes similar.

Habitat: Open woodlands and open country.

Occurrence: Passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Tree Pipit Anthus trivialis

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

جشنة حمراء زور Red-throated Pipit *Anthus cervinus ج*شنة حمراء زور



Length: 14–15 cm. Breeding male has rusty red from face to breast, with pale brown ear-coverts and lores; flanks and lower breast have heavy black streaking. Upperparts pale brown with broad dark brown streaks; primaries and secondaries blackish brown with narrow buff edgings. Tail blackish brown. Bill dark brown, base of lower mandible yellowish pink; legs brownish pink. Non-breeding male has blackish malar stripe, buff supercilium and throat (sometimes stained pink), and bold streaks on entire breast. Breeding female differs from breeding male in having less pink on head and breast; upper breast usually buff and more boldly streaked. Non-breeding female similar to non-breeding male, but without pink stain on supercilium and throat.

Habitat: Grassland, cultivated areas; often near water.

Occurrence: Uncommon passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Red-throated Pipit Anthus cervinus

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

جشنة مائية Water Pipit Anthus spinoletta

Length: 15–17 cm. Breeding birds have brownish-grey head, broad white supercilium, white throat, and dark malar stripe (often faint or absent). Upperparts greyish brown; mantle has faint dark streaks; upperwing-coverts blackish with pale brown fringes with two wingbars. Tail blackish brown. Pink from chin to belly (sometimes with slight dark streaking on breast); rest of underparts whitish. Bill blackish; legs blackish brown. In non-breeding plumage, head is grey brown with narrow dark streaks, supercilium less conspicuous, and has thin dark malar stripe; warm brown upperparts inconspicuously streaked dark (except on rump); whitish underparts streaked dark brown on flanks and breast; base of lower mandible paler. Sexes similar, but female on average more brownish with less grey on head.

Habitat: Lowland grasslands, near bodies of water.

Occurrence: Common winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Water Pipit Anthus spinoletta

Photo: Keramat Hafezi

حسون ظائم Common Chaffinch *Fringilla coelebs*

Length: 14–18 cm. A medium-sized finch with conical-shaped bill, slightly peaked hindcrown, and two white wingbars. Male has black forehead, blue-grey crown to upper mantle and on scapulars; face to belly rusty red, fading to white on undertail-coverts. Back reddish brown becoming olive-green toward tail. Tail dark with white sides. Bill pale bluish grey with dark tip; legs pink to dark grey. Female is duller, with grey-brown head and upperparts, yellowish green lower back and rump, and duller uppertail-coverts. Breast and belly greyish fading to white on undertail-coverts. Bill brownish, darkest at tip, palest at base of lower mandible.

Habitat: Forests, gardens, orchards.

Occurrence: Winter visitor, and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Common Chaffinch Fringilla coelebs

حسون أخضر European Greenfinch *Carduelis chloris*



Length: 14.5–16 cm. A medium-sized finch with strong conical-shaped bill and short forked tail. Male is generally green-grey with yellowish rump. Lores black; chin to belly yellowish; vent white; tail dark with bright yellow sides. In flight, wings are grey with yellow on primaries; yellow wing bend visible even on perched bird. Bill pink; legs pale brown to pinkish. Female is duller, with streaked brown mantle, back, and wing-coverts; underparts and bill greyer.

Habitat: Wooded areas, open farmland, scrub.

Occurrence: Common winter visitor and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



European Greenfinch Carduelis chloris

حسون ذهبی European Goldfinch *Carduelis carduelis*

Length: 10.5–13.5 cm. Male has bold red-and-white face, black cap, nape, and lores. Upperparts tan, underparts generally white. Rump white, tail black with feathers tipped white. Black wing with broad yellow bar, visible on perched bird. Bill pinkish, tipped darker in non-breeding plumage; legs pale brown. Female is duller.

Habitat: Cultivated areas, orchards. Occurrence: Winter visitor and passage migrant. Conservation Status: Least Concern (LC).



European Goldfinch Carduelis carduelis

Photo: Dr. Omar F. Al-Sheikhly

حسون تفاحی Common Linnet *Carduelis cannabina*

Length: 13–14 cm. A finch with greyish head, conical-shaped bill, brownish mantle and back, and notched tail. Breeding male has red on forehead and breast. Bill blackish brown with grey base; legs dark pinkish brown. Non-breeding male is overall streaked brownish grey, underparts whitish. Female is similar to non-breeding male.

Habitat: Bushes, cultivated areas, hedges, near bodies of water. **Occurrence:** Common winter visitor and passage migrant. **Conservation Status:** Least Concern (LC).



Common Linnet Carduelis cannabina

درسة الذرة Corn Bunting Emberiza calandra درسة الذرة

Length: 17–19 cm. A heavily built brown bunting with dark streaking. Buff white below with streaks and often a dark patch on chest. No white on tail. Bill is stout and yellowish with dark upper mandible; legs pinkish. Sexes similar, but male is significantly larger than female.

Habitat: Open farmland, hillsides with scattered bushes.

Occurrence: Common resident breeder and passage migrant.

Conservation Status: Least Concern (LC).



Corn Bunting Emberiza calandra

Mammals

1- Small Indian Mongoose Urva auropunctata

Is a carnivorous mammal belonging to the Herpestidae family. It typically measures about 30 to 45 centimeters in length. The IUCN status of the Small Indian Mongoose is categorized as «Least Concern,» indicating that it is not currently facing significant threats to its population and is relatively stable in the wild.

Description: The Small Indian Mongoose has a sleek and slender body with short legs. Its fur coloration varies, often displaying shades of brown or gray, with lighter underparts. One distinctive feature is its pointed snout and small, rounded ears. This mongoose species is known for its agility and quick movements, making it a proficient hunter of small prey, such as insects, reptiles, birds, and rodents. Its adaptability and resilience have allowed it to thrive in a wide range of habitats, including forests, grasslands, and agricultural areas.



Small Indian Mongoose Urva auropunctata

Photo: Dr Omar Alsheikhly

2- Arabian Red Fox (Vulpes vulpes)

is a medium-sized fox species found in the Arabian Peninsula. It measures approximately 50 to 90 centimeters in length, including the tail.

As for its IUCN status, the Arabian Red Fox is categorized under the least concern (LC) classification. This means that the species is not currently facing significant threats or declining rapidly, and its population is considered relatively stable.

The Arabian Red Fox has a slender body with a distinctive reddish-brown fur coat, which provides camouflage in its arid desert habitat. It has a bushy tail with a white tip and pointed ears, characteristic of foxes. This fox is primarily nocturnal and feeds on a varied diet, including small mammals, birds, insects, and fruits.

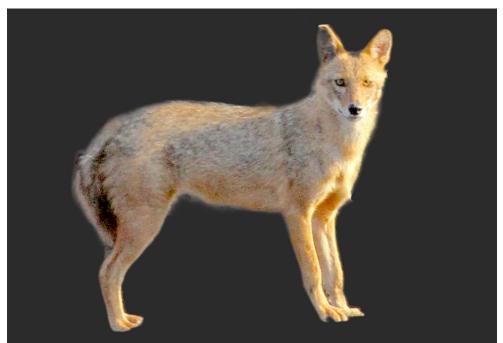


Arabian Red Fox (Vulpes vulpes)

Photo: Kamil Hassan

3- Golden Jackal Canis aureus

It is a medium-sized carnivorous mammal belonging to the Canidae family. It typically measures around 70 to 85 centimeters in length, with a shoulder height of about 40 centimeters. As for its IUCN status, the Golden Jackal is currently listed as Least Concern (LC). This classification implies that the species is not considered to be facing an imminent threat of extinction at the global level. However, local populations may still be vulnerable to certain threats, such as habitat loss, hunting, and conflict with humans. The Golden Jackal has a diverse diet, consisting of small mammals, birds, insects, fruits, and carrion. It displays remarkable adaptability, enabling it to thrive in various habitats, including grasslands, forests, deserts, and urban areas. The species plays an essential role in the ecosystem, helping to control the populations of small prey species and scavenging on carrion, thus contributing to nutrient recycling.



Golden Jackal Canis aureus

Photo: Korsh Ararat

4- Long-eared Hedgehog Hemiechinus auratus

It is a small mammal with an approximate size of about 15 to 25 cm in length. As for its IUCN status, it is classified as «Least Concern». This status indicates that the species is not currently facing any significant threats to its survival and is relatively stable in its population size.

The Long-eared Hedgehog is characterized by its distinct long ears, which set it apart from other hedgehog species. It has a spiny coat that helps protect it from predators and a pointed snout for foraging for insects and other small invertebrates. These hedgehogs are primarily nocturnal, emerging during the night to search for food.

They are known for their adaptability to a range of habitats, including grasslands, shrublands, and deserts. According to the IUCN Red List status this species is «Least Concern».



Long-eared Hedgehog Hemiechinus auratus

Photo: Soran Ahmed

5- Norway Rat *Rattus norvegicus*

It is a medium-sized rodent with a typical body length ranging from 20 to 25 cm, excluding its tail. The tail itself adds an additional length of approximately 18 to 25 cm. As for its IUCN status, the Norway Rat is listed as a species of «Least Concern.» This status indicates that the species is not currently facing significant threats to its population and is considered to have a stable distribution in its natural habitat.



Norway Rat Rattus norvegicus

Reptiles

1- Levant Skink Mabuya aurata aurata

The Levant Skink is relatively small, with adults reaching lengths of around 15 to 20 centimeters from snout to tail. Juveniles are smaller, measuring approximately 8 to 12 centimeters (Despite its small size, this skink species plays an essential role in its ecosystem, as it preys on insects and small invertebrates, contributing to natural pest control.

This skink species is characterized by its slender body, smooth scales, and distinctive bronze or golden coloration, with some individuals having dark spots or stripes along their back. It typically inhabits a variety of habitats, including rocky areas, scrublands, and urban environments.



Levant Skink Mabuya aurata aurata

Photo: Dr. Daniel Jablonski

2- Northern House Gecko Hemidactylus flaviviridis

It is a small reptile belonging to the family Gekkonidae. It has a slender body with a length ranging from 6 to 12 centimeters. This gecko species is known for its distinctive toe pads that enable it to climb and adhere to various surfaces, including walls and ceilings.

The coloration of the Northern House Gecko can vary, but it typically features a mix of light and dark shades, providing effective camouflage in its urban and rural habitats. Its skin may display patterns such as spots or stripes.

This species is commonly found in residential areas, living in and around human structures like houses, buildings, and walls. It is primarily nocturnal, becoming active during the night to hunt for insects and other small prey. According to the IUCN Red List assessment it is «Least Concern».



Northern House Gecko Hemidactylus flaviviridis

Photo: Dr. Daniel Jablonski

3- Persian Gecko Hemidactylus persicus

It is a small reptile belonging to the Gekkonidae family. It is characterized by its slender body and large eyes with vertical pupils. The size of the Persian Gecko typically ranges from 10 to 12 centimeters in length, making it a relatively small gecko species. This nocturnal creature is well-adapted to urban and suburban environments, often found in and around buildings, walls, and trees. Its coloration varies, commonly displaying shades of gray, brown, or pale yellow, with distinct patterns of spots or bands along its body. The Persian Gecko is a remarkable climber, utilizing its specialized toe pads to cling to various surfaces effortlessly. As a predominantly insectivorous species, it preys on a variety of small insects and invertebrates. According to the IUCN Red List assessment it is «Least Concern»



Persian Gecko Hemidactylus persicus

Photo: Dr. Daniel Jablonski

4- Desert Cobra Walterinnesia aegyptia

It is a venomous snake species found in desert regions. It is relatively small, with an average size of around 50 to 90 centimeters in length. This species is known for its distinctive appearance, featuring a glossy black or dark brown coloration with a slender body and a relatively short tail. The Desert Cobra is highly venomous and possesses neurotoxic venom, making it a potentially dangerous snake. It is primarily nocturnal and typically preys on small rodents and other reptiles. According to the IUCN Red List assessment it is «Least Concern»



Desert Cobra Walterinnesia aegyptia

Photo: Mahdi Laith

5- Euphrates Softshell Turtle Rafetus euphraticus

The Euphrates Softshell Turtle according to IUCN is a critically endangered (CR) species known for its large size. It is one of the largest freshwater turtles in the world. The size of an adult Euphrates Softshell Turtle can range from approximately 40 to 100 centimeters in length. These turtles have a unique soft shell, unlike the hard shells commonly associated with other turtle species. Their soft, leathery shell allows them to move swiftly and navigate through aquatic environments with ease. However, due to habitat destruction, pollution, and overexploitation, their population has significantly declined. Conservation efforts are crucial to protect this species from extinction and preserve the rich biodiversity of its natural habitat.



Euphrates Softshell Turtle Rafetus euphraticus

Photo: Dr. Omar Al Sheikhly

Amphibia

1- Marsh Frog Pelophylax ridibundus

Is a semi-aquatic frog found in wetland habitats like marshes and ponds. It measures about 7 to 11 centimeters in length. This species is characterized by its robust body, prominent eardrums (tympanum), and distinct dorsolateral ridges running along its back. Marsh Frogs typically have greenish-brown or olive-colored skin, with darker spots and markings. Their webbed hind feet aid in swimming, while their strong legs enable them to make impressive leaps. These morphological features make the Marsh Frog a well-adapted and agile inhabitant of wetland environments. According to the IUCN Red List assessment it is «Least Concern».



Marsh Frog Pelophylax ridibundus

Photo: Dr. Daniel Jablonski

2- Green Toad Bufotes viridis

It possesses distinct morphological features, including a squat and robust body with a length ranging from 5 to 9 centimeters. The Green Toad>s skin coloration varies, but it often exhibits shades of green, olive, or brown, adorned with darker markings and spots.

The toad's parotoid glands, located behind the eyes, secrete toxins as a defense mechanism against predators. It also has prominent warts on its back and distinctive light-colored bands or stripes running down its back and sides. The Green Toad's eyes are horizontally elliptical, and its pupils are vertical, which helps in nocturnal activities.

Its conservation status, the Green Toad is currently classified as «Least Concern» (LC) by the International Union for Conservation of Nature (IUCN).



Green Toad Bufotes viridis

Photo:Dr. Daniel Jablonski

Fish

1- Abu mullet *Planiliza abu*

It is a species of fish commonly known as the. It belongs to the family Mugilidae and is native to the freshwater and brackish water habitats of the Middle East, particularly in the Tigris and Euphrates river basins. Abu mullet, or the Abu mullet, is a slender, elongated fish with a silvery body and a slightly forked tail. It has a distinctive mouth adapted for feeding on algae and detritus found in its freshwater and brackish water habitats. The species is known for its ability to tolerate a wide range of salinity levels, making it well-suited to thrive in various aquatic environments.

The average size of Abu mullet can vary, but they generally range from around 15 to 25 centimeters in length.



Abu mullet *Planiliza abu*

Photo: Dr Ibrahim Al Sudani

2- Mesopotamian catfish or shark catfish *Silurus triostegus*

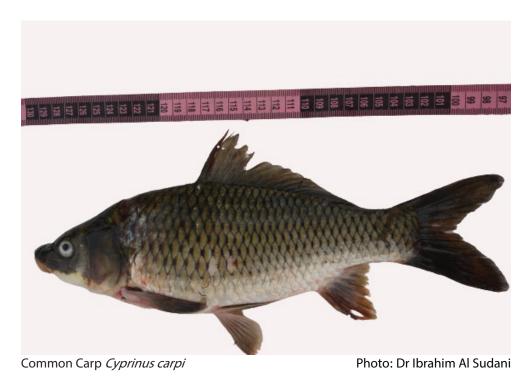
It is a species of freshwater fish found in the Tigris and Euphrates river basins, particularly in the Mesopotamian region of Iraq. The length of Mesopotamian catfish can vary, with adult individuals typically reaching a size of around 50 to 70 centimeters, but larger specimens have been recorded, sometimes exceeding one meter in length. As for the IUCN status, Mesopotamian catfish has been categorized as «Least Concern» (LC).



Mesopotamian catfish or shark catfish Silurus triostegus Photo: Dr. Ibrahim Al Sudani

3- Common Carp Cyprinus carpio

It is a popular and widely distributed species, often introduced to various water bodies around the world for recreational fishing and aquaculture purposes. The Common Carp has a robust and elongated body with large, slightly downturned mouths. It is characterized by a distinctive pair of barbels near its mouth, which aid in locating food in murky waters. The fish's scales are quite large and possess a golden or bronze coloration, although domesticated varieties may exhibit different colors. The Common Carp can grow to considerable sizes, with adult individuals reaching lengths of up to 40 to 100 centimeters, and in some cases even larger. According to IUCN Red List Common Carp has been categorized as «Vulnerable» (VU).



Plants

1- Family Amaranthaceae:

- Amaranthus albus

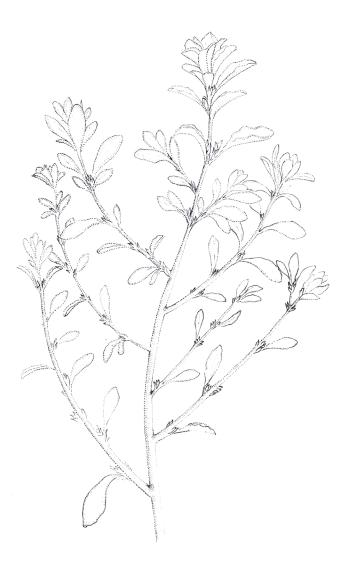
English name: White Amaranth, Tumbleweed.

Life form: Annual.

Leaves arrangement : Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Cultivated areas (weeds).

Flowering: Jun-Sep.



Amaranthus albus

- Amaranthus gracilis

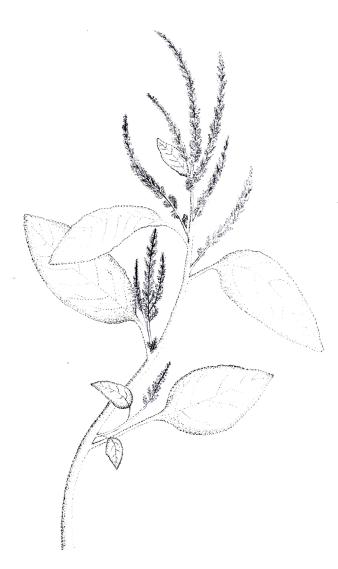
English name: Least Amaranth, Slender Amaranth.

Life form: Annual

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Cultivated areas (weeds).

Flowering: Apr-Nov.



Amaranthus gracilis

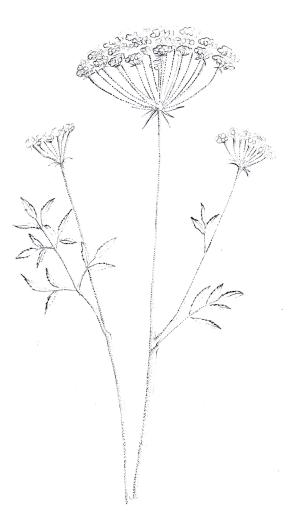
2- Family Apiaceae

- Ammi majus

English name: Common Bishop>s Weed, Bishop>s Flower. Life form: Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), rosette, Leaf type: Dissected, dissected twice or more, Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: Absent.

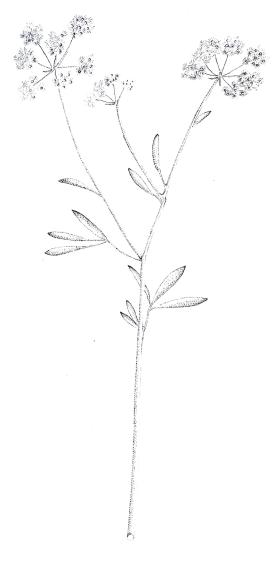
Habitat: Disturbed habitats, Cultivated areas (weeds). Flowering: Mar-Sep.



Ammi majus

- Psammogeton canescens

English name: None. Life form: Annual. Leaves arrangement: 2- or 3-ternatisect pubescent leaves Habitat: sandy soils of arid and semi-arid. Flowering: Mar-May.



Psammogeton canescens

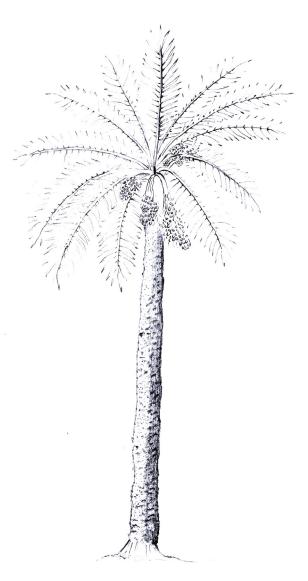
- Phoenix dactylifera

English name: Common Date Palm **Life form:** Tree.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: entire, Leaf or leaflet margin: Smooth Stipule: Absent.

Habitat: Humid habitats.

Flowering: Apr-May.



Phoenix dactylifera

3- Family Asclepiadaceae

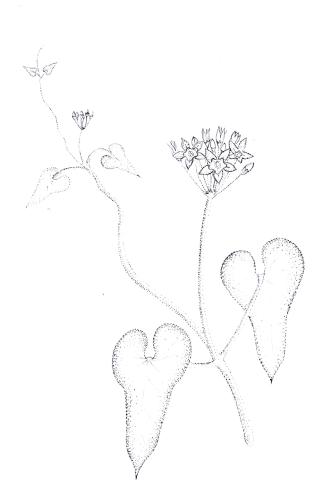
- Cynanchum acutum

English name: Sharp Stranglewort, Montpellier Scamony Plant. **Life form:** climber, phanerophyte shrub.

Leaves arrangement: Opposite (two leaves per node), **Leaf type:** Entire, **Leaf or leaflet margin:** Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Humid habitats.

Flowering: Jun-Sep.

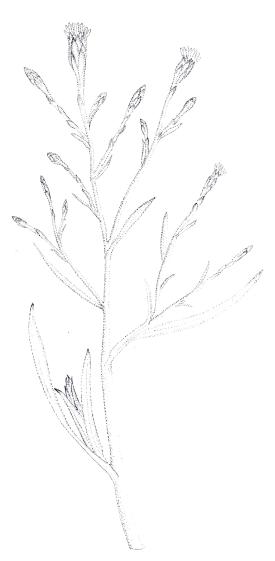


Cynanchum acutum

4- Family Asteraceae

- Aster subulatus

English name: Common Starwort.
Life form: Biennial, annual.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Disturbed habitats, Cultivated areas (weeds).
Flowering: Apr-Nov.



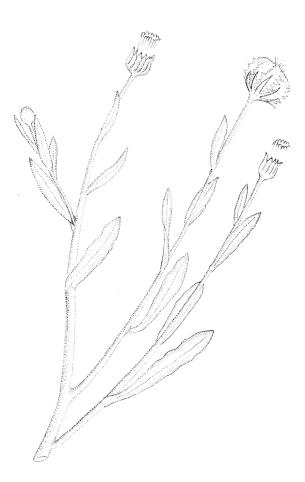
Aster subulatus

- Calendula persica

English name: Species of marigold plant. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Grows in lower mountain belt, among semi-desert vegetation. Flowering: Apr.

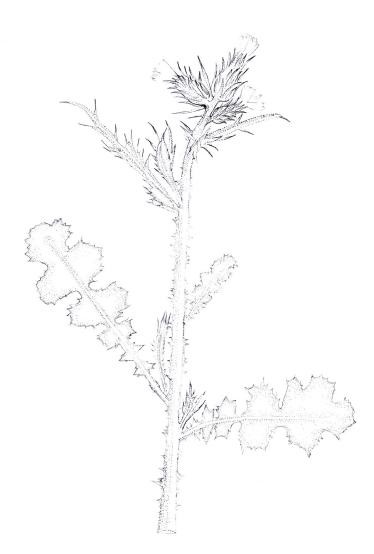


- Carduus pycnocephalus

English name: Slender or Italian thistle. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), rosette, Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: absent. Habitat: Desert, shrub-steppes.

Flowering: Mar-Apr.



Carduus pycnocephalus

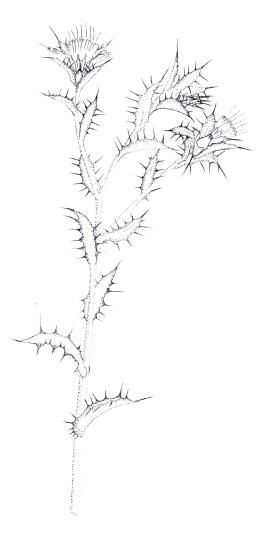
- Carthamus oxyacantha

English name: Wild Safflower. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), rosette, Leaf type: dissected, dissected once, Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: absent

Habitat: Desert, shrub-steppes.

Flowering: Apr-Aug.



Carthamus oxyacantha

- Centaurea pallescens

English name: Pale Centaury, Pale Knapweed.

Life form: Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), rosette, Leaf type: dissected, dissected once, Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: Absent.

Habitat: Desert, shrub-steppes. Flowering: Mar-May.



Centaurea pallescens

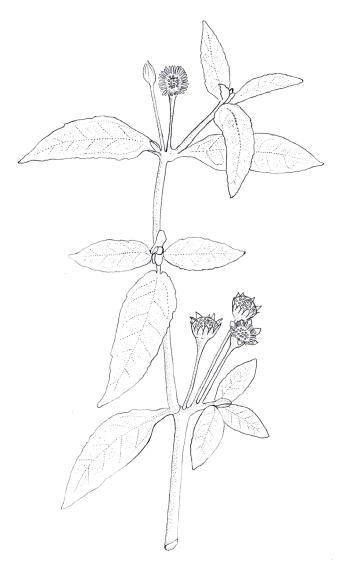
- Eclipta alba

English name: False Daisy, Prostrate Eclipta.

Life form: Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), opposite (two leaves per node), Leaf type: entire, Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: Absent.

Habitat: Humid habitats, disturbed habitats. **Flowering:** Jul-Sep.



Eclipta alba

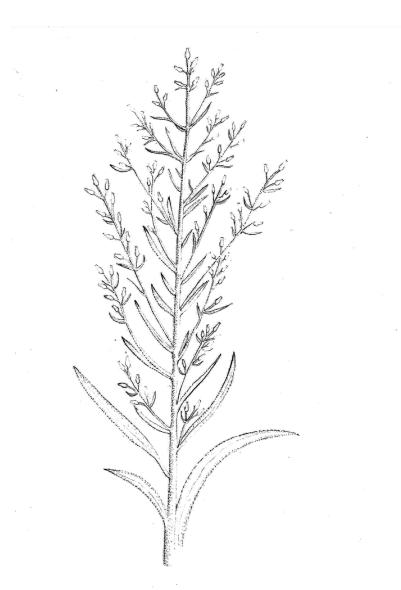
- Erigeron canadensis

English name: Canadian Fleabane, Canadian Horseweed. Life form: Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Disturbed habitats, cultivated areas (weeds).

Flowering: Jun-Sep.



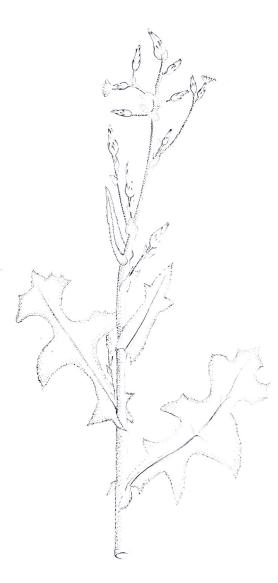
Erigeron canadensis

- Lactuca serriola

English name: Prickly Lettuce, Milk Thistle **Life form:** Annual

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), rosette, **Leaf type:** dissected, dissected once, entire

Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: Absent Habitat: Disturbed habitats, nutrient-rich soils, ruderal Flowering: Jul-Oct.



Lactuca serriola

- Launaea mucronata

English name: None.
Life form: Annual.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), rosette, Leaf type: dissected, dissected once.
Leaf or leaflet margin: dentate or serrate, Stipule: absent.

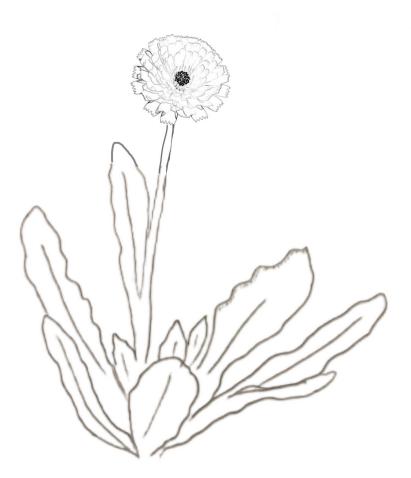
Habitat: Sand.

Flowering: Mar-Apr.



- Picris babylonica

English name: None.
Life form: Annual.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: entire,
Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: absent.
Habitat: Desert, thermophilus plants.
Flowering: Mar-Apr.



Picris babylonica

- Pulicaria foliolosa

English name: None.
Life form: Annual.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Humid habitats.
Flowering: Apr-Sep.



- Senicio desfontinei

English name: Bucks Horn Groundsel. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Dissected, pinnate, Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: Absent. Habitat: Desert, shrub-steppes.

Flowering: Feb-Apr.



Senicio desfontinei

- Silybum marianum

English name: Blessed Milk Thistle, Marian Thistle. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), rosette, Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: dentate or serrate, Stipule: absent.

Habitat: Nutrient-rich soils, ruderal.

Flowering: Mar-Apr.



Silybum marianum

- Sonchus oleraceus

English name: Common Sow Thistle, Smooth Sow Thistle.

Life form: Annual.

Leaves arrangement: alternate (one leaf per node), **Leaf type:** Dissected, dissected once, **Leaf or leaflet margin:** Dentate or serrate, **Stipule:** Absent.

Habitat: Disturbed habitats, cultivated areas (weeds).

Flowering: Jan-Dec.



Sonchus oleraceus

- Taraxacum officinale

English name: Common Dandelion.
Life form: Hemicryptophyte.
Leaves arrangement: Rosette, Leaf type: Dissected once, Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: Absent.
Habitat: Tragacanth shrub vegetation (Oro-Mediterranean).
Flowering: Mar-Jun.



Taraxacum officinale

- Tragopogon dubius

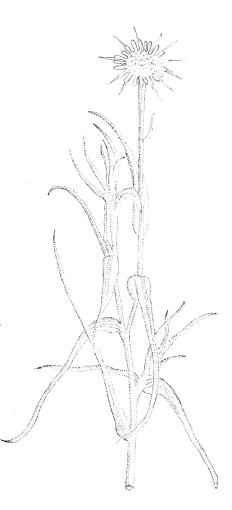
English name: Yellow salsify plant.

Life form: Hemicryptophyte.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), rosette, Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: meadows, waste areas, roadsides, railroads, and other disturbed areas.

Flowering: May-July.



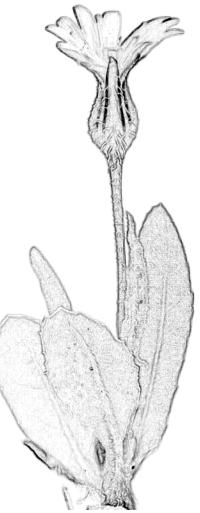
Tragopogon dubius

- Urospermum picroides

English name: Prickly Cupped Goat>s Beard, Prickly Goldenfleece. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), rosette, Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: Absent. Habitat: Scrubland.

Flowering: Mar-May.



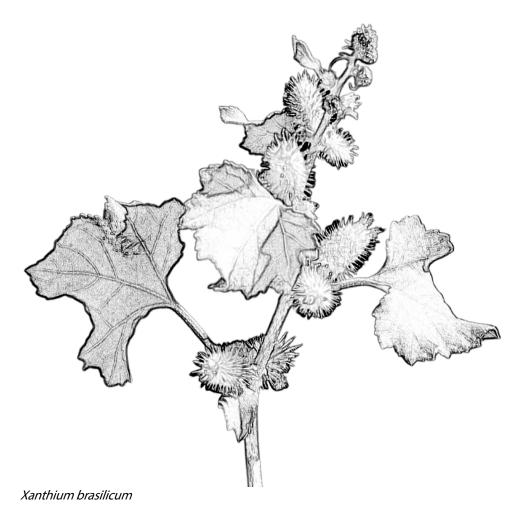
Urospermum picroides

- Xanthium brasilicum

English name: Rough Cocklebur, Common Cocklebur. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: Absent. Habitat: Disturbed habitats, cultivated areas (weeds).

Flowering: May-Sep.



5- Family Boraginaceae

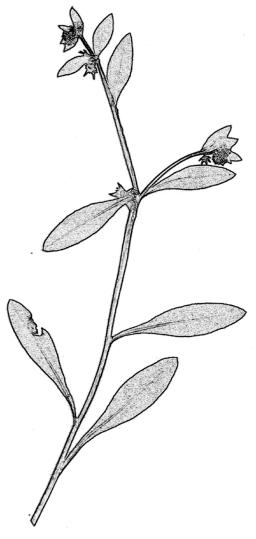
- Asperugo procumbens

English name: Procumbent German Madwort. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Nutrient-rich soils, ruderal.

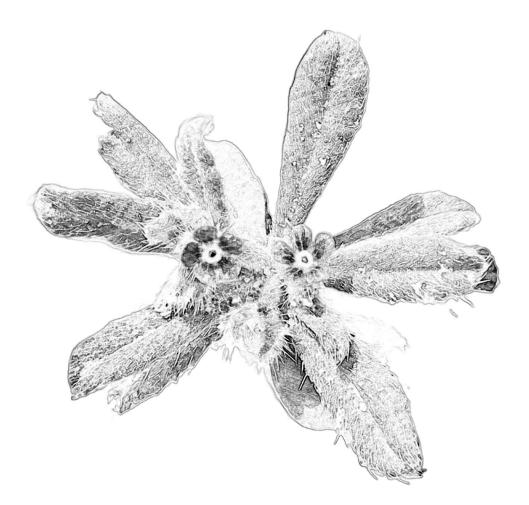
Flowering: Feb-Apr.



Asperugo procumbens

- Gastrocotyle hispida

English name: Hispid Alkanet.
Life form: Annual.
Leaves arrangement: alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: absent.
Habitat: Desert, shrub-steppes.
Flowering: Mar-May.



Gastrocotyle hispida

- Heliotropium europium

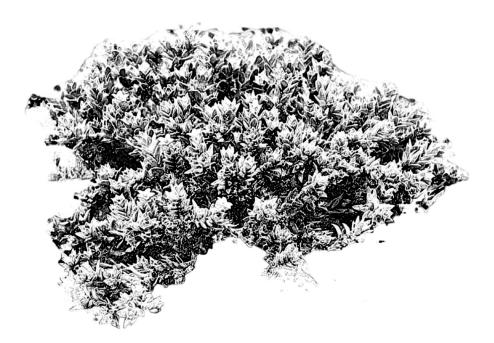
English name: European Turnsole.
Life form: Annual.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Disturbed habitats, shrub-steppes.
Flowering: May-Oct.



Heliotropium europium

- Heliotropium nannum

English name: None.
Life form: Annual.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Scrubland.
Flowering: Apr-Oct.



Heliotropium nannum

- Heliotropium ramosissimum

English name: Wavy Heliotrope. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Disturbed habitats, desert or dry shrubland biome. **Flowering:** Apr -Sep.



Heliotropium ramosissimum

6- Family Brassicaceae:

- Brassica deflexa

English name: Mutant mustard. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: Absent.

Habitat: Disturbed habitats.

Flowering: Mar-Apr.



Brassica deflexa

- Cardaria draba

English name: Heart-podded Hoary Cress, Whitetop. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: entire, Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: Absent.

Habitat: Scrubland, shrub-steppes.

Flowering: Mar-May.



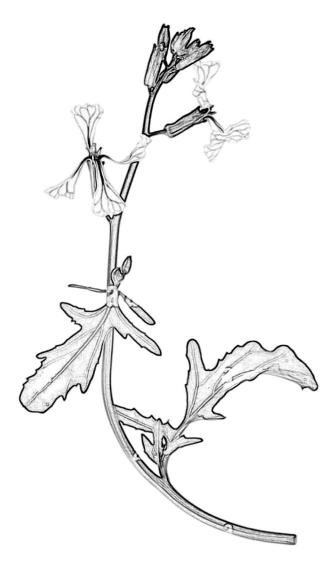
Cardaria draba

- Eruca sativa

English name: arugula, rocket. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), rosettes, Leaf type: Entire and lobed, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent. Habitat: Scrubland.

Flowering: Jan-Apr.



Eruca sativa

- Sisymbirium irio

English name: London Rocket. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), **Leaf type:** Dissected, dissected once, **Leaf or leaflet margin:** Dentate or serrate, **Stipule:** Absent.

Habitat: Nutrient-rich soils, ruderal. **Flowering:** Jan-May.



Sisymbirium irio

- Strigosella Africana

English name: African Mustard. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: Absent.

Habitat: Shrub-steppes.

Flowering: Feb-Apr.

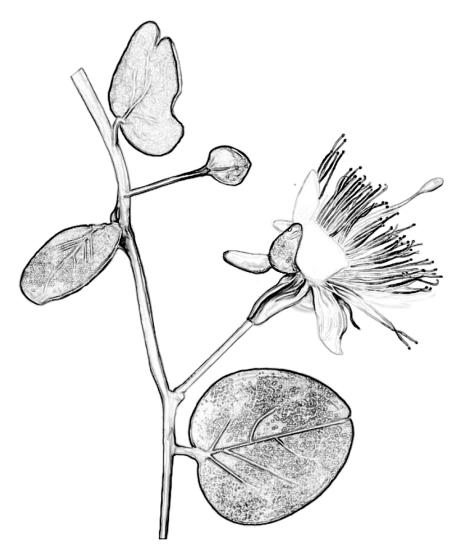


Strigosella Africana

7- Family Capparaceae:

- Capparis spinosa

English name: Jerusalem caper.
Life form: chamaephyte, hemicryptophyte.
Leaves arrangement: alternate (one leaf per node), Leaf type: entire,
Leaf or leaflet. margin: smooth Stipule: present.
Habitat: Disturbed habitats, Hard rock outcrops.
Flowering: Apr-Sep.



8- Family Caryophyllaceae

- Spergularia salina

English name: Lesser Sea-spurrey, Salt Sandspurry.

Life form: Hemicryptophyte, annual.

Leaves arrangement: Opposite (two leaves per node), **Leaf type:** Cylindrical or terete, **Leaf or leaflet margin:** other, Stipule: Membranous, present.

Habitat: Salty habitats.

Flowering: Mar-Jun.



Spergularia salina

- Stellaria media

English name: Common Chickweed.
Life form: Annual.
Leaves arrangement: Opposite (two leaves per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Scrubland.

Flowering: Jun-Apr.



Stellaria media

- Atriplex nitens

English name: Glossy-leaved Orache, Hoary Orache. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Disturbed habitats.

Flowering: Aug-Sep.



Atriplex nitens

- Bassia eriophora

English name: Wooly Bassia.
Life form: Annual.
Leaves arrangement: alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Desert, thermophilous plants.
Flowering: Mar-Jun.



Bassia eriophora

- Chenopodium album

English name: White Goosefoot, Pigweed. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Disturbed habitats.

Flowering: May-Nov.



Chenopodium album

- Chenopodium murale

English name: Nettle-leaved Goosefoot, Wall Goosefoot Life form: Annual.

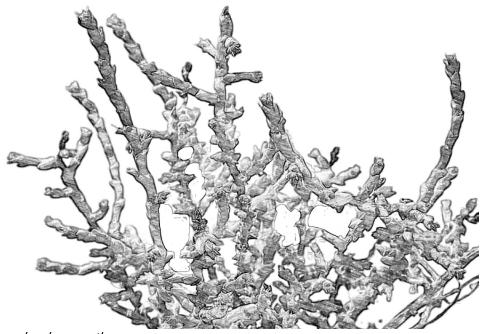
Leaves arrangement: alternate (one leaf per node), Leaf type: entire, Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: Absent. Habitat: Disturbed habitats, nutrient-rich soils, ruderal. Flowering: Feb-Dec.



Chenopodium murale

- Cornulaca leucacantha

English name: None.
Life form: Chamaephyte.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Scale,
Leaf or leaflet margin: Other, Stipule: Absent.
Habitat: Sand.
Flowering: Aug-Nov.



Cornulaca leucacantha

- Salsola canescens

English name: Grey Saltwort.
Life form: chamaephyte.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Shrub vegetation.
Flowering: Aug-Sep.

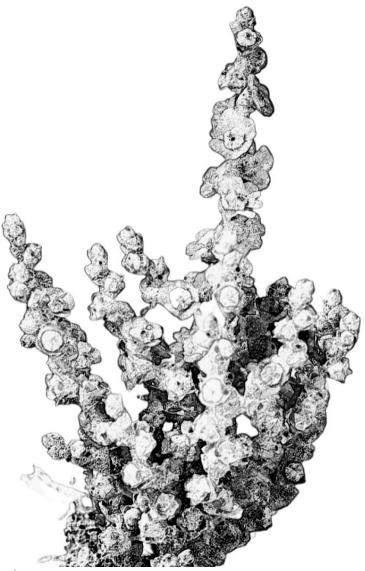


Salsola canescens

- Salsola inermis

English name: Unarmed Saltwort.
Life form: Annual.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Scale,
Leaf or leaflet margin: Other, Stipule: Absent.
Habitat: Desert, shrub-steppes.

Flowering: Jul-Sep.

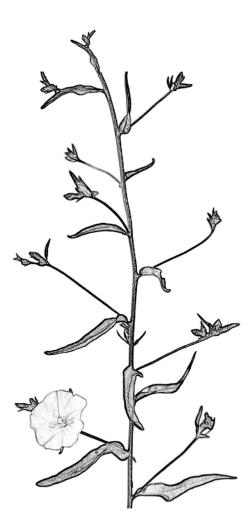


Salsola inermis

9- Family Convolvulaceae

- Convolvulus pilosellaefolius

English name: None.
Life form: Geophyte, climber.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Nutrient-rich soils, ruderal.
Flowering: Mar-Jun.



Convolvulus pilosellaefolius

- Cuscuta campestris

English name: Field Dodder.
Life form: Annual, parasite, climber.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: scale,
Leaf or leaflet margin: Other, Stipule: Absent.
Habitat: Disturbed habitats.

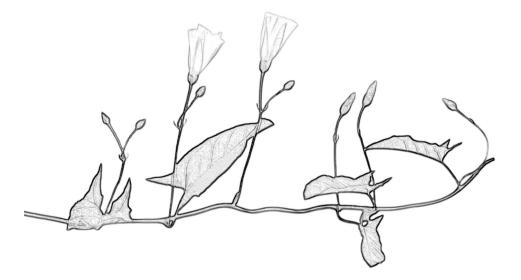
Flowering: May-Dec.



Cuscuta campestris

- Covolvulus arvensis

English name: Corn Bind, Lesser Bindweed.
Life form: Geophyte, climber.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Nutrient-rich soils, ruderal.
Flowering: Mar-Nov.



Covolvulus arvensis

10- Family Cyperaceae

- Cyperus rotundus

English name: Coco-grass, Purple Nut Sedge.

Life form: Geophyte.

Leaves arrangement: alternate (one leaf per node), rosette, Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Disturbed habitats.

Flowering: Feb-Dec.



Cyperus rotundus

- Torulinium odoratum

English name: Fragrant Flatsedge, Rusty Flatsedge. Life form: Annual. Leaves arrangement: rosette, Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent. Habitat: Humid habitats.

Flowering: Jun-Aug.

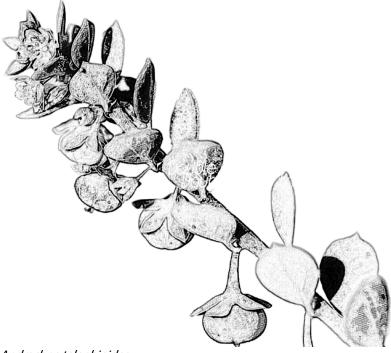


Torulinium odoratum

11- Family Euphorbiaceae

- Andrachne telephioides

English name: Bastard Orpine.
Life form: Hemicryptophyte.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Hard rock outcrops, shrub-steppes.
Flowering: Feb-Aug.



Andrachne telephioides

- Chrozophora tinctorial

English name: Dyer>s Litmus, Dyer>s Croton.
Life form: Annual.
Leaves arrangement: alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Disturbed habitats.
Flowering: May-Oct.



Chrozophora tinctorial

- Euphorbia densa

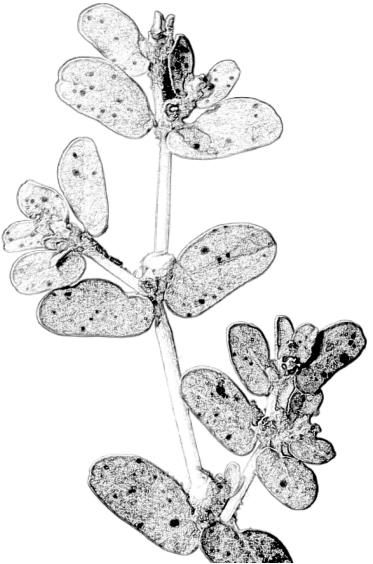
English name: Dense Spurge.
Life form: Annual.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Scrubland.

Flowering: Mar-Aug.



- Euphorbia granulata

English name: None.
Life form: Annual.
Leaves arrangement: Opposite (two leaves per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Desert, thermophilous plants.
Flowering: Feb-Mar.



Euphorbia granulata

- Euphorbia helioscopia

English name: Sun Spurge, Madwoman>s Milk. Life form: Annual. Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: Absent. Habitat: Scrubland.

Flowering: Jan-May.



Euphorbia helioscopia

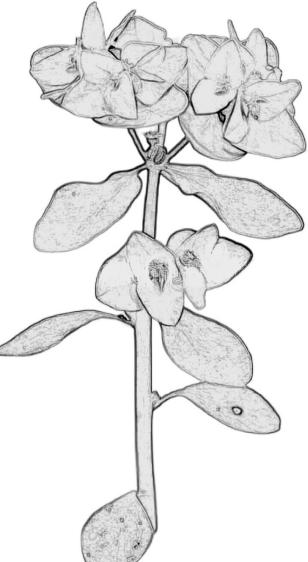
- Euphorbia peplus

English name: Petty Spurge, Radium Weed. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Scrubland.

Flowering: All over the year.



Euphorbia peplus

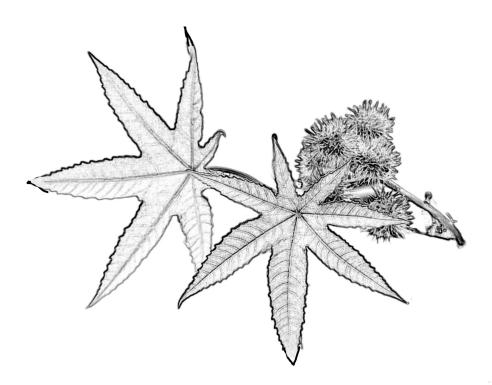
- Ricinus communis

English name: Castor-oil Plant, Castor Bean.

Life form: phanerophyte shrub.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), **Leaf type:** dissected, dissected once, **Leaf or leaflet margin:** Dentate or serrate, **Stipule:** Absent.

Habitat: Disturbed habitats. **Flowering:** Mar-Nov.



Ricinus communis

12- Family Fabaceae

- Alhagi graecorum

English name: Camel Thorn.
Life form: hemicryptophyte.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Present.
Habitat: Disturbed habitats, Salty habitats.
Flowering: Apr-Sep.



Alhagi graecorum

- Glycerrhiza glabra

English name: Common Liquorice, European Liquorice.

Life form: Phanerophyte shrub.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), **Leaf type:** Compound, pinnate, pinnate or bipinnate, **Leaf or leaflet margin:** Smooth, **Stipule:** Present.

Habitat: Humid habitats.

Flowering: May-Aug.



Glycerrhiza glabra

- Medicago polymorpha

English name: California Burclover, Toothed Bur Clover. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaftype: Compound, trifoliolate, Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: Present. Habitat: Scrubland.

Flowering: Mar-Apr.



Medicago polymorpha

- Melilotus indicus

English name: Indian Melilot, Annual Yellow Sweetclover. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: alternate (one leaf per node), Leaf type: Compound, trifoliolate, Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: Present. Habitat: Scrubland.

Flowering: Mar-Apr.



- Scorpiurus muricatus

English name: Two-flowered Caterpillar, Many-flowered Scorpiurus.
Life form: Annual.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Present.

Habitat: Scrubland.

Flowering: Mar-Apr.



Scorpiurus muricatus

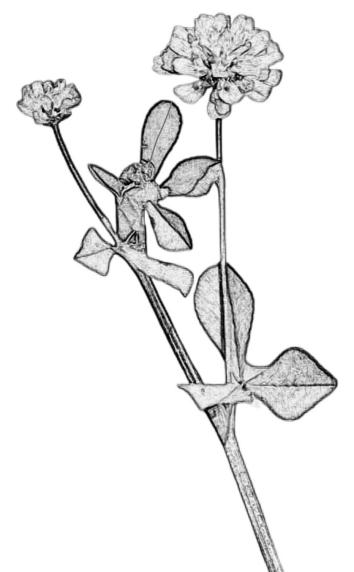
- Trifolium resupinatum

English name: Reversed Clover, Reversed Trefoil.

Life form: Annual.

Leaves arrangement: alternate (one leaf per node), Leaf type: compound, trifoliolate, Leaf or leaflet margin: dentate or serrate, Stipule: present. Habitat: Scrubland.

Flowering: Mar-May.



Trifolium resupinatum

13- Family Fumariaceae

- Fumaria densiflora

English name: Dense-flowered Fumitory.

Life form: Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), rosette, Leaf type: dissected, dissected twice or more, Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: Absent Habitat: Scrubland.

Flowering: Jan-May.



Fumaria densiflora

- Fumaria parviflora

English name: Small-flowered Fumitory, Fineleaf Fumitory.

Life form: Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), rosette, Leaf type: Dissected, dissected twice or more, Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: Absent

Habitat: Scrubland.

Flowering: Feb-May.



Fumaria parviflora

14- Family Gentianaceae

- Gentiana olivieri

English name: Oliver>s gentian.
Life form: Annual.
Leaves arrangement: opposite (two leaves per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Scrubland, humid habitats.
Flowering: Mar-May.



Gentiana olivieri

- Erodium cicutarium

English name: Redstem Filaree, Common Stork-s-bill. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Dissected, dissected twice or more, Leaf or leaflet margin: other, Stipule: Present. Habitat: Scrubland.

Flowering: Feb-Apr.



Erodium cicutarium

- Geranium dissectum

English name: Wild Geranium, Cut-leaved Geranium. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Dissected, dissected once, dissected twice or more, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Present.

Habitat: Humid habitats Flowering: Feb-Apr.



Geranium dissectum

- Geranium rotundifolium

English name: Round-leaved Cranebill, Round-leaved Geranium. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: alternate (one leaf per node), Leaf type: Dissected, dissected once, Leaf or leaflet margin: Crenulate, dentate or serrate, Stipule: Present.

Habitat: Scrubland. Flowering: Feb-Apr.



Geranium rotundifolium

15- Family Lamiaceae

- Lamium amplexicaule

English name: Henbit Deadnettle, Greater Henbit. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Opposite (two leaves per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: Absent. Habitat: Scrubland, disturbed habitats, nutrient-rich soils. Flowering: Dec-Apr.



Lamium amplexicaule

16- Family Malvaceae

- Malva parviflora

English name: Small-flowered Mallow, Cheeseweed Mallow.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: present.
Habitat: Nutrient-rich soils, ruderal.
Flowering: Feb-May.



Malva parviflora

1- Family Memosaceae

- Prosopis farcta

English name: Dwarf Mesquite, Syrian Mesquite.

Life form: Chamaephyte, hemicryptophyte, phanerophyte shrub.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), **Leaf type:** Compound, pinnate or bipinnate, bipinnate or more, **Leaf or leaflet margin:** Smooth, **Stipule:** Present.

Habitat: Scrubland.

Flowering: Apr-Aug.



Prosopis farcta

18- Family Oxalidaceae

- Oxalis corniculate

English name: Yellow Wood-sorrel, Creeping Wood-sorrel. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), **Leaf type:** Compound, trifoliolate, **Leaf or leaflet margin:** Smooth, Stipule: Present. **Habitat:** Cultivated areas (weeds).

Flowering: Mar-Oct.



Oxalis corniculate

19- Family Plantaginaceae

- Plantago major

English name: Common Plantain, Broadleaf Plantain.
Life form: Annual.
Leaves arrangement: rosette, Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Humid habitats.
Flowering: Mar-Oct.



Plantago major

- Plantago lanceolate

English name: Ribwort Plantain, English Plantain.

Life form: hemicryptophyte.

Leaves arrangement: rosette, **Leaf type:** Entire, **Leaf or leaflet margin:** Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Humid habitats.

Flowering: Mar-Sep.



Plantago lanceolate

20- Family Poaceae

- Avena barbata

English name: Bearded Wild Oat, Slender Oat. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Scrubland.

Flowering: Mar-Apr.



Avena barbata

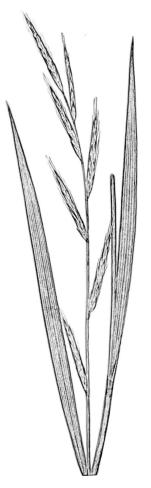
- Brachypodium sylvaticum

English name: Slender False-brome, Wood False-brome. **Life form:** hemicryptophyte.

Leaves arrangement: alternate (one leaf per node), rosette, Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Mediterranean maquis and forest.

Flowering: May-Jun.



Brachypodium sylvaticum

- Bromus diandrus

English name: Great Brome, Ripgut Brome.
Life form: Annual.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Scrubland.
Flowering: Apr-May.



- Bromus fasciculatus var. alexandrines

English name: Fascicled Brome. Life form: Annual. Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent. Habitat: Scrubland, shrub-steppes. Flowering: Mar-May.



Bromus fasciculatus var. alexandrines

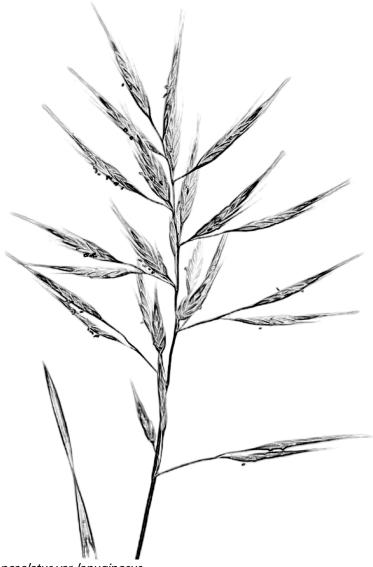
- Bromus lanceolatus var. lanuginosus

English name: Lanceolate Brome. Life form: Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Scrubland.

Flowering: Mar-May.



Bromus lanceolatus var. lanuginosus

- Bromus madritensis var.ciliatus

English name: Madrid Brome. Life form: Annual. Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent. Habitat: Scrubland.

Flowering: Apr-May.



Bromus madritensis var.ciliatus

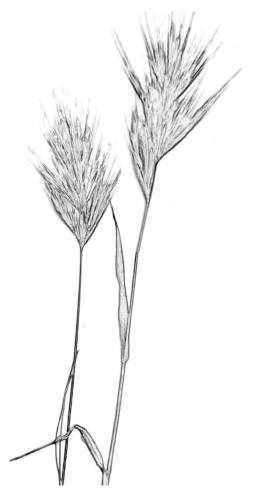
- Bromus rubens var. glabriglumis & Bromus rubens var. rubens

English name: Red Brome, Foxtail Chess. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Scrubland.

Flowering: Apr-May.



Bromus rubens var. glabriglumis & Bromus rubens var. rubens

- Bromus sericeus

English name: Foxtail Brome.
Life form: Annual.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Humid habitats.
Flowering: Mar-May.



Bromus sericeus

- Bromus sterilis var. velutinus

English name: Barren Brome, Poverty Brome. Life form: Annual. Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent,

Habitat: Scrubland.

Flowering: Apr-May.



Bromus sterilis var. velutinus

- Cynodon dactylon var. dactylon

English name: Bermuda Grass.
Life form: Geophyte, hemicryptophyte.
Leaves arrangement: alternate (one leaf per node), Leaf type: entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Scrubland, shrub-steppes.
Flowering: Apr-Dec.



Cynodon dactylon var. dactylon

- Dactyloctenium aegyptium

English name: Egyptian Finger Grass, Coast Finger Grass. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Cultivated areas (weeds).

Flowering: Jun-Oct.



Dactyloctenium aegyptium

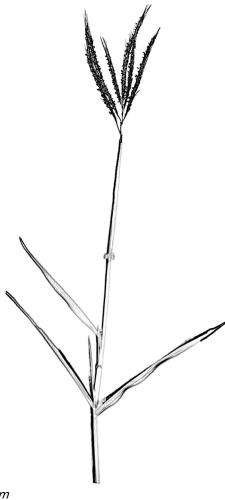
- Dichanthium annulatum

English name: Marvel Grass, Diaz Bluestem. Life form: hemicryptophyte. Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), rosette, Leaf type:

Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Disturbed habitats, thermophilous plants.

Flowering: All over the year.



Dichanthium annulatum

- Digitaria sanguinalis

English name: Hairy Crabgrass, Large Crabgrass.
Life form: Annual.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Cultivated areas (weeds).

Flowering: May-Dec.



Digitaria sanguinalis

- Diplachne fusca

English name: Malabar Sprangletop.
Life form: Hemicryptophyte.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Disturbed habitats.
Flowering: Jun-Sep.



- Echinochloa colonum

English name: Corn Panicgrass, Purple Panic.
Life form: Annual.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Cultivated areas (weeds).
Flowering: Apr-Dec.



Echinochloa colonum

- Eragrostis pilosa

English name: Indian Lovegrass, Soft Lovegrass.

Life form: Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Cultivated areas (weeds).

Flowering: Sep-Oct.



Eragrostis pilosa

- Hordeum glaucum

English name: Wall Barley.
Life form: Annual.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Scrubland, nutrient-rich soils, ruderal.
Flowering: Feb-Apr.



Hordeum glaucum

- Hordeum spontaneum var.

English name: Wild Barley, Squirell Tail Grass. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Scrubland.

Flowering: Apr-May.



Hordeum spontaneum var.

- Imperata cylindrica

English name: Japanese Blood Grass, Blady Grass.
Life form: Hemicryptophyte.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), rosette, Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Humid habitats.
Flowering: Mar-Jul.



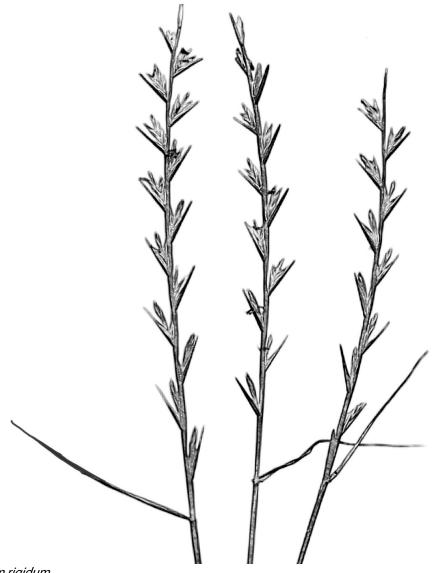
- Lolium rigidum

English name: Rigid Ryegrass, Wimmera Ryegrass. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Scrubland, shrub-steppes.

Flowering: Mar-May.



Lolium rigidum

- Lolium temulentum

English name: Bearded Ryegrass, Poison Darnel. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Cultivated areas (weeds).

Flowering: Mar-Jun.



Lolium temulentum

- Lophochloa phleoides

English name: Mediterranean Hair-grass.
Life form: Annual.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Scrubland.
Flowering: Mar-Jun.



Lophochloa phleoides

- Panicum repense

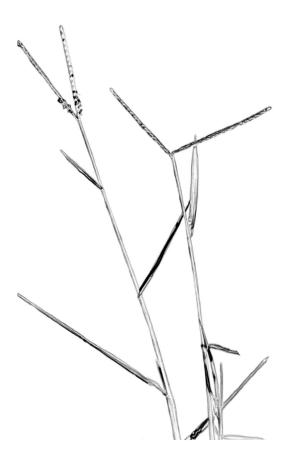
English name: Creeping Panic-grass, Creeping Millet.
Life form: Chamaephyte, hemicryptophyte.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Humid habitats.
Flowering: Apr-Jan.



Panicum repense

- Paspalum paspaloides

English name: Knotgrass, Couch Paspalum.
Life form: Hemicryptophyte.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Humid habitats.
Flowering: Jul-Sep.



Paspalum paspaloides

- Phalaris minor

English name: Lesser Canarygrass.
Life form: Annual.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Shrub-steppes.
Flowering: Mar-Jun.



Phalaris minor

- Phragmites australis

English name: Common Reed.
Life form: Geophyte, hemicryptophyte.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Riparian and mudflats.
Flowering: Oct-Jan.



Phragmites australis

- Poa annua

English name: Annual Meadow Grass, Annual Bluegrass.
Life form: Annual.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Scrubland.
Flowering: Feb-Apr.



Poa annua

- Polypogon monspeliensis

English name: Annual Beard Grass, Annual Rabbitsfoot Grass.

Life form: Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Humid habitats.

Flowering: Mar-Jun.



Polypogon monspeliensis

- Schismus arabicus

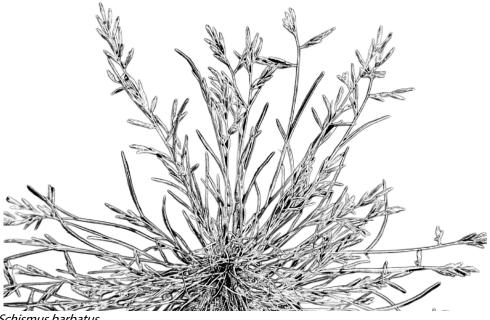
English name: Arabian Schismus.
Life form: Annual.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent
Habitat: Shrub-steppes.
Flowering: Mar-Apr.



Schismus arabicus

- Schismus barbatus

English name: Common Mediterranean Grass. Life form: Annual. Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent. Habitat: Shrub-steppes. Flowering: Mar-Apr.



Schismus barbatus

- Setaria glauca

English name: Glaucous Bristlegrass, Yellow Foxtail. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Cultivated areas (weeds).

Flowering: Apr-Jun.



Setaria glauca

- Setaria viridis

English name: Green Bristle-grass, Green Foxtail **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Cultivated areas (weeds).

Flowering: Apr-Sep.



- Sorghum halepense

English name: Aleppo Sorghum, Johnson Grass.
Life form: Chamaephyte, geophyte.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), rosette, Leaf type:
Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Disturbed habitats, cultivated areas (weeds).
Flowering: May-Dec.



Sorghum halepense

- Trachynia distachya var. hispidum

English name: Purple False Brome.
Life form: Annual.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Scrubland, shrub-steppes.
Flowering: Feb-May.



Trachynia distachya var. hispidum

- Triticum aestivum

English name: Bread Wheat, Common Wheat.

Life form: Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), rosette, Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Disturbed habitats.

Flowering: Apr-May.



Triticum aestivum

21- Family Polygonaceae

- Polygonum aviculare

English name: Prostrate Knotweed, Common Knotgrass. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Membranous, present. Habitat: Disturbed habitats.

Flowering: Apr-Jul.



- Rumex dentatus

English name: Dentate Dock, Toothed Dock. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), rosette, Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Present.

Habitat: Humid habitats, disturbed habitats.

Flowering: Mar-Sep.



Rumex dentatus

22- Family Portulacaceae

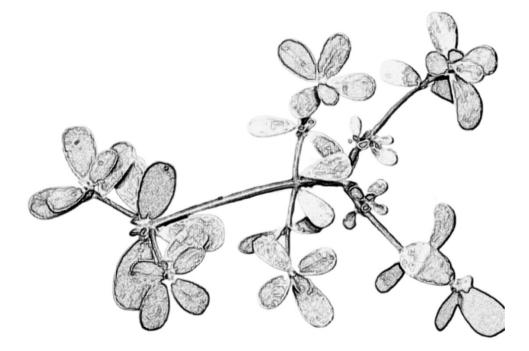
- Portulaca oleracea

English name: Common Purslane, Garden Purslane. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), opposite (two leaves per node), **Leaf type:** Entire, **Leaf or leaflet margin:** Smooth, **Stipule:** Membranous, present.

Habitat: Cultivated areas (weeds).

Flowering: Apr-Sep.



Portulaca oleracea

Biodiversity of AI Jadriyah and Umm AI-Khanazeer

23- Family Primulaceae

- Anagalis arvensis

English name: Scarlet Pimpernel, Field Pimpernel. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Opposite (two leaves per node), Leaf type: entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Scrubland.

English name: Scarlet Pimpernel, field Pimpernel.

Flowering: Mar-Apr.



Anagalis arvensis

24- Family Rhamnaceae

- Zizyphus spina-christi

English name: Christ>s Thorn Jujube, Syrian Christ>s Thorn. **Life form:** Tree.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Present.

Habitat: Humid habitats, shrub-steppes, thermophilous plants. Flowering: Mar-Oct.



Zizyphus spina-christi

25- Family Rosaceae

- Rubus sanctus

English name: Holy Bramble.
Life form: Phanerophyte shrub.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Compound, pinnate, pinnate or bipinnate, Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: Present.
Habitat: Humid habitats.
Flowering: Apr-Sep.



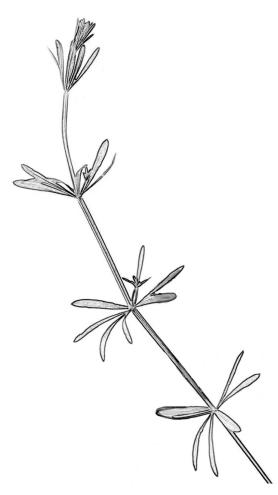
26- Family Rubiaceae

- Galium aparine

English name: Cleavers, Clivers. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: whorled (three or more leaves per node), **Leaf type:** Entire, **Leaf or leaflet margin:** Smooth, **Stipule:** Absent. **Habitat:** Mediterranean maguis and forest.

Flowering: Mar-Apr.



27- Family Salicaceae

- Populus euphratica

English name: Euphrates Poplar. **Life form:** Tree.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), **Leaf type:** Entire, **Leaf or leaflet margin:** Dentate or serrate, smooth, **Stipule:** Membranous, present.

Habitat: Humid habitats. Flowering: Feb-Apr.



Populus euphratica

- Salix acmophyla

English name: Willow-of-the-brook, Sharp-leaved willow. **Life form:** Tree.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: Caducous, present. Habitat: Humid habitats.

Flowering: Mar-May.



Salix acmophyla

28- Family Scrophulariaceae

- Veronica polita

English name: Twin Speedwell, Grey Field Speedwell. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), opposite (two leaves per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: Absent.

Habitat: Scrubland, disturbed habitats.

Flowering: Jan-Apr.



Veronica polita

29- Family Solanaceae

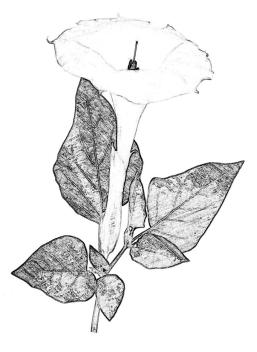
- Datura innoxia

English name: Downy Thorn-apple, Indian-apple. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Cultivated areas (weeds).

Flowering: Jun-Nov.



Datura innoxia

- Lycium barbarum

English name: Many-flowered Boxthorn.
Life form: phanerophyte shrub.
Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.
Habitat: Thermophilous plants.
Flowering: Apr.



Lycium barbarum

- Solanum nigrum

English name: Black Nightshade, European Black Nightshade. **Life form:** Hemicryptophyte.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, smooth, Stipule: Absent. Habitat: Disturbed habitats, cultivated areas (weeds). Flowering: Mar-Aug.



Solanum nigrum

- Withania somnifera

English name: Common Winter Cherry, Indian Ginseng. **Life form:** Chamaephyte.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: Absent.

Habitat: Nutrient-rich soils, ruderal.

Flowering: Jun-Sep.



Withania somnifera

30- Family Tamaricaceae

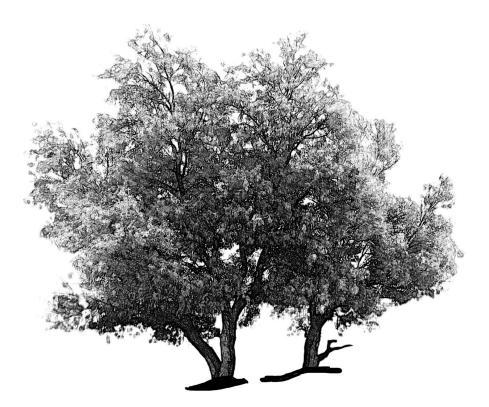
- Tamarix brachystachys

English name: Salt Cedar. Life form: Tree.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Scale, Leaf or leaflet margin: Other, Stipule: Absent.

Habitat: Thermophilous plants.

Flowering: May-Jun.



Tamarix brachystachys

31- Family Tiliaceae

- Corchorus olitorius

English name: Malta Jute. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: Present. Habitat: Cultivated areas (weeds).

Habilat: Cultivated areas (we

Flowering: May-Aug.



Corchorus olitorius

32- Family Typhaceae

- Typha domingensis

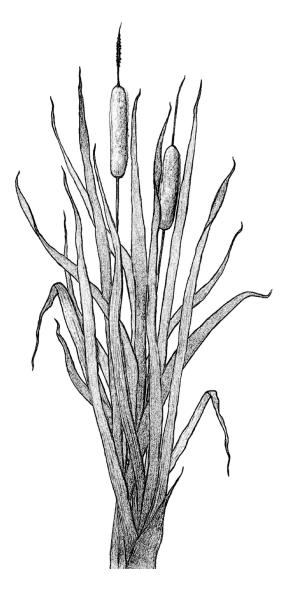
English name: Southern Cattail.

Life form: Helophyte.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), rosette, Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Smooth, Stipule: Absent.

Habitat: Humid habitats.

Flowering: Jun-Aug.



Typha domingensis

33- Family Urticaceae

- Urtica pilulifera

English name: Roman Nettle. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Opposite (two leaves per node), Leaf type: Entire, Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: Membranous, present. Habitat: Nutrient-rich soils, ruderal.

Flowering: Jan-Jun.



Urtica pilulifera

34- Family Verbenaceae

- Phylla nodiflora

English name: Creeping Vervain, Sawtooth Frog-fruit.
Life form: Hemicryptophyte
Leaves arrangement: Opposite (two leaves per node), Leaf type: Entire,
Leaf or leaflet margin: Dentate or serrate, Stipule: Absent.
Habitat: Humid habitats.
Flowering: Apr-Sep.



Phylla nodiflora

- Verbena officinalis

English name: Common Vervain, Common Verbena.

Life form: Hemicryptophyte.

Leaves arrangement: opposite (two leaves per node), **Leaf type:** Dissected, pinnate, **Leaf or leaflet margin:** Dentate or serrate, **Stipule:** Absent.

Habitat: Humid habitats. **Flowering:** May-Oct.



Verbena officinalis

35- Family Zygophyllaceae

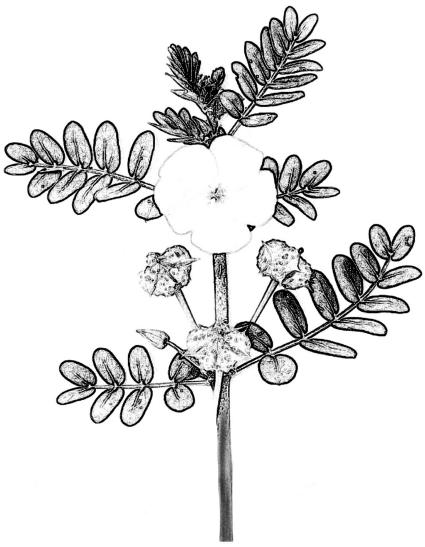
- Tribulus terrestris

English name: Small Caltrops, Malta Cross. **Life form:** Annual.

Leaves arrangement: Alternate (one leaf per node), opposite (two leaves per node), **Leaf type:** compound, pinnate; **Leaf or leaflet margin:** Dentate or serrate, **Stipule:** Present.

Habitat: Cultivated areas (weeds).

Flowering: Apr-Sep.



Tribulus terrestris

- Zygophyllum fabago

English name: Syrian Bean Caper.
Life form: Hemicryptophyte.
Leaves arrangement: Opposite (two leaves per node), Leaf type: Compound, pinnate, pinnate or bipinnate, Leaf or leaflet margin:

Smooth, **Stipule:** Absent.

Habitat: Nutrient-rich soils, ruderal.

Flowering: Apr-Jun.



Zygophyllum fabago

References:

- Al Sheikhly, O. F., Haba, M. K., Barbanera, F., Csorba, G., & Harrison, D. L. (2015). Checklist of the mammals of Iraq (Chordata: Mammalia).

- Al-Sheikhly, O. F., Nader, I., & Barbanera, F. (2013). Breeding ecology of the Basra reed warbler, Acrocephalus griseldis, in Iraq (Aves: Passeriformes: Acrocephalidae). *Zoology in the Middle East*, 59(2), 107117-.

- Ararat K, Fadhil O, Porter RF & Salim M. 2011.Breeding birds in Iraq: important new discoveries. *Sandgrouse* 33: 1 233-.

- Ararat, K., Fadhil, O., Porter, R.F., & Salim, M., "Breeding birds in Iraq: Important new discoveries," *Sandgrouse*, 33, Ornithological Society of the Middle East, UK, 2011, pp 1233-.

- Ararat, K., "Key Biodiversity Areas: Rapid assessment of birds in Kurdistan, northern Iraq," *BioRisk*, 3, 2009, pp 187203-.

- del Hoyo, J., Elliott, A., Sargatal, J., Christie, D.A. & de Juana, E. (eds.) (2017). *Handbook of the Birds of the World Alive*. Lynx Edicions, Barcelona. (retrieved from http://www.hbw.com/ on [15/June/2017).

- Nature Iraq. (2016). *Key Biodiversity Areas of Iraq*. Sulaimaniyah, Iraq: Tablet House Publishing, 327pp.

- Fazaa, N. A., Ali, A. B., AL-Jabinawi, A. J., Francksen, R., & Whittingham, M. J. (2022). Land use change in Baghdad City and assessment of the Jadriyah and Umm Al-Khanazeer Island Important Bird Area (IBA) from 1984 to 2020. *Baghdad Science Journal*, 19(6 Supplement).

- Horns, J. J., Buechley, E., Chynoweth, M., Aktay, L., Çoban, E., Kırpık, M. A., ... & Şekercioğlu, Ç. H. (2016). Geolocator tracking of Great Reed-Warblers (Acrocephalus arundinaceus) identifies key regions for migratory wetland specialists in the Middle East and sub-Saharan East Africa. *The Condor: Ornithological Applications*, 118(4), 835849-.

- IUCN. (2016). A global standard for the identification of key biodiversity areas. Version 1.0 First edition. IUCN, Gland, Switzerland.

- IUCN (2017). *The IUCN Red List of Threatened Species*. Version 20171-. (retrieved from http://www.iucnredlist.org on [6/September/2017).

- Porter, R & S Aspinall. 2010. *Birds of the Middle East*. Christopher Helm, London.

- Salim, MA, R Porter, P Schiermacker-Hansen, S Christensen & S Al-Jbour.2006. [*Field guide to the birds of Iraq*]. Nature Iraq/ BirdLife International, Baghdad. [In Arabic]

- Svensson, L, Mullarney, K, Zetterstrom, D & Grant, P J. 2010. *Collins Bird Guide (2nd edition)*. Harper Collins, New York.